

DN



**DÚBRAVSKÉ
NOVINY**

MESAČNÍK VŠETKÝCH DÚBRAVČANOV

V SEPTEMBROVOM ČÍSLE NÁJDETE:

Kde má stáť
parkovací dom?



STRANA 5

Hľadá sa vinník -
nelegálny odpad



STRANA 7

Letné úlety
do umenia



STRANY 12 - 13

Futbal, tanec alebo
breaking?



STRANY 14 - 15

Psie kusy
v amiteátri



STRANY 23

Na čo slúži mestská
polícia?



STRANA 25

► V SEPTEMBRI SA BUDE AJ SPOMÍNAŤ NA DEŽA V PARKU NA FEDÁKOVEJ

Hody: Hudba, burčiak aj beh

Nevieme, aký bude september, či jeseň na nás spolu s padajúcim listím opäť „nepadne“... Či sa zavrú kultúrne priestory, obmedzia podujatia, stretávanie sa. Nádej, že sa uvidíme na koncerte alebo pri športovom podujatí však žije. Mestská časť tak s nádejou pripravuje aj tohto-ročné hody.

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Aké budú Dúbravské hody? A kedy? Ich podrobný program a presnú podobu neurčí v tomto roku len dramaturgia, ale aj aktuálna pandemická situácia a opatrenia.

Hodový víkend pripadol na posledný septembrový - 24. až 26. september. Program by mal byť tradične na dvoch miestach, komornejší v starej Dúbravke na Žatevnej v blízkosti hasičskej zbrojnice, zvučné mená, napríklad skupina Hex, raper Majself či Peter Cmorík, aj víťazi súťaže Dúbravka hľadá talenty by sa mali objaviť na veľkom pódii na lúke pri Dome kultúry Dúbravka. Stánky pred kultúrnym domom by mali stáť od piatka, dvojdňový kultúrny program potom štartovať sobotu. V súvislosti s pandemickou situáciou mestská časť tento rok vynechá tradičný sobotný sprievod s hroznovým strapcom, nedeľný komorný sprievod do Kostola Kozmu a Damiána by mal ostať zachovaný.

Novinkou bude športové podujatie Cez hody na schody. Má ísť o beh početnými schodmi pri Iuvente.

Hody majú v Dúbravke tradíciu spojenú s vinohradníctvom a dobrým jedlom. Novodobú históriu začali písať po revolúcii v roku 1989. Dúbravskými hodmi si mestská časť každoročne pripomína posvätenie dúbravského farského chrámu, čiže Kostola sv. Kozmu a Damiána.

Viac na str. 20



► VÍTAZOV SÚŤAŽE SPOZNAJÚ DÚBRAVČANIA V SEPTEMBRI

V amfíku sa predstavili talenty

Na počiatku bola idea, po nej príprava, vyhlásenie súťaže a nakoniec prekvapenie. Prihlásených a aj talentov bolo dosť. Víťazov určila Dúbravčania i odborná porota.

Súťaž Dúbravka hľadá hudobné talenty zaujala, zapojilo sa 40 spevákov či hudobníkov, pričom odborná porota poslala do finále, teda na vystúpenie pred verejnosťou, 20 finalistov. Vystupovalo sa počas Kultúrneho leta v Dúbravke, a to rovno dvakrát. Časť súťažiacich sa predstavila v júli, časť v auguste. V amfiteátri na Valachovej sa tak spievalo, hralo na violončelo, bicie, gitaru či husle, na pódii sa striedali



Foto: Lucia Marcinátová

dali malí aj veľkí hudobníci, speváci, jednotlivci i kapely.

Vystúpenia nahrala Dúbravská televízia, príspevky nastrojala, tlačový referát ich zverejnil na sociálnej sieti mestskej časti a začalo sa hlasovanie. Ľudia mohli dávať hlasy a lajk svojmu

favoritovi od 9. do 31. augusta. Okrem diváckeho hlasovania si však svojho favorita spomedzi finalistov vybrala aj odborná porota. Tá rozhodovala v zložení - Zuzana Horváthová, riaditeľka Základnej umeleckej školy Eugena Suchoňa v Dúbravke, Igor Bázlik, hudobný skladateľ, Ivan Papán, husľový virtuóz a hudobný skladateľ, Maroš Repík, hudobník a predseda komisie kultúry v Dúbravke a Ľubomír Navrátil, vedúci oddelenia kultúry miestneho úradu za organizátora súťaže.

Výsledky diváckeho hlasovania a aj výsledok verdiktu odbornej poroty mestská časť oznámi v septembri. (lum)



VZNIKÁ DRÁHA PRE VŠETKY KOLESÁ, NOVÝ PARČÍK S FONTÁNKOU, Leto v znamení rekonštrukcií:

Opravy a úpravy jedálňí, kuchýň, toaliet, no aj premena verejného priestoru, parku. Prázdniny v Dúbravke boli stavebné. Práce niekde dobiehajú, dokončuje sa pumptrack na Talichovej či nový parčík pri Brestovke.

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Predstavovali sme si prázdne školské budovy čakajúce na koniec prázdnin. Vo vnútri však nastal čulý ruch. Predznamenával to už veľký kontajner pristavený pri zadných dverách a muži v montérkach, ktorí sem-tam do neho niečo prihodili, rebríky pri oknách, vedrá farieb či staré časti kuchyne pripravené na odvoz.

Školské budovy v Dúbravke neprázdňovali. Vo vnútri bolo vidieť upratovačky s čistiacimi prostriedkami aj učiteľky, ktoré pripravovali triedy na návrat detí.

KUCHYNE AJ KAMERY

Leto mestská časť využila na opravy škôl. Je to tak už šieste prázdniny, počas ktorých prichádzajú do škôl namiesto detí robotníci. Rekonštruovať, obnovovať, maľovať.

Hneď prvý prázdninový deň sa začala oprava kuchyne na Základnej škole Nejedlého a pokračovala takmer celé leto. Neskôr sa pridala rekonštrukcia a úprava bezbariérovej toalety pre imobilných aj inštalácia kamerového systému na škole.

Na Základnej škole Sokolíkova sa podobne pracovalo v jedálni, prebiehala tu výmena PVC podlahy. Podlahu mestská časť menila a ožila farbami i vzormi aj v Materskej škole Ušiakova. Pracovné leto mala tiež Materská škola Galbavého, mestská časť tu pokračovala v postupnej rekonštrukcii školských kuchýň, výmena kopilitov, čiže pôvodných sklenených výplní, zas



prebiehala v Materskej škole Pri kríži. Vo viacerých materských školách sa maľovalo.

KVETY, ZELEŇ, DLAŽBA

Viac „na očiach“ boli a sú práce vo verejnom priestore. Niekde ešte pokračujú.

Oplotenie zaberalo niekoľko let-

ných týždňov plochu v Parku na Fedákovej. Vznikal tu projekt zelenej infraštruktúry a vodozadržných opatrení. Mestskej časti sa podarilo získať podporu z Bratislavského samosprávneho kraja z Bratislavskej regionálnej dotačnej schémy na podporu ochrany životného prostredia a rozvoja vidieka.

„Cieľom projektu je znižovať negatívne dôsledky zmeny klímy, zmenšiť

plochu betónu, nahradiť povrch trávnikom a spevnenými plochami, ktoré v priestore zadržia viac vody,“ približuje Mária Smiešková, vedúca Oddelenia životného prostredia.

Rozlámaná a nerovná dlažba z čias výstavby sídliska sa tak stala minulosťou. Prechádzanie cez park k trhu či obchodnému domu tak už nie je slalomom medzi jamami či kolísaním sa na niektorej z uvoľnených betónových kociek. Časť betónových zvyškov vymenil trávnik, druhú nová vodopriepustná dlažba.

Mestská časť tiež doplnila záhony kvetov, trvaliek, živý plot. Asfaltový chodník meandrovitého pôdorysu, na ktorom sa zabávajú najmä deti na kolobežkách či odrážadlách, ostal zachovaný. Podobne zostala aj možnosť posedenia na lavičkách.

Oblasť je dnes spojená aj s pamätníkom Listovanie, ktorý je venovaný Dežovi Ursinymu, hudobníkovi, dramaturgovi, a s odkazom umelca. Dielo od sochárky Míry Podmanickej stojí v parku oproti Fedákovej 24, kde Ursiny žil a tvoril, od roku 2018. Odvtedy tu prebieha aj kultúrno-spoločenské podujatie Spomienka na Deža. V poradí štvrtý ročník je plánovaný na 18. septembra.

FONTÁNKA AJ SVETLO

V podobnom duchu – menej betónu, viac vody a zelene, vzniká aj ďalší projekt revitalizácie vo verejnom priestore Dúbravky. Dokončíť by sa mal na jeseň.

Ide o úpravu priestranstva pri pešej zóne a budove banky na rohu Bagarovej ulice a M. Sch. Trnavského. Pribudne zeleň, skvalitní sa prechádzanie a bezpečnosť chodcov.

Väčšia zmena sa na začiatku leta spustila pri Tesco Expres, takzvanéj Brestovke na ulici M. Sch. Trnavského.

„Ide o projekt, ktorý financuje hlavné mesto a vzniká v spolupráci s

Anketa: Aká obnova, oprava, rekonštrukcia čoho, je podľa

PETRA ÁZACIS, moderátorka, športová redaktorka



Potrebná je oprava komunikácií v spodnej časti Dúbravky, kde viac pozemkov vlastní mesto. Hore nad Saratovskou akoby

bola iná Dúbravka, ako pod ňou. Snaha Zaťovičovoho tímu sa končí práve tu, pretože s tým nemôže nič robiť. Problém je aj parkovanie, chcelo by to parkovací dom.

ALŽBETA ŠPOREROVÁ, riaditeľka Centra rodiny



Ako dlhoročného Dúbravčana ma najviac trápia stavby, ktoré chátrajú – budova bývalej pošty či Skleník. Myslím,

že nerobia Dúbravke dobré meno, avšak neviem, aké sú kompetencie a možnosti mestskej časti urobiť zmeny k lepšiemu. Okrem toho je to rozšírenie Harmincovej pre zlepšenie dopravy.

LIBUŠA IVÁNYIOVÁ, vedúca Denné centrum 2



Akútna je potreba obnovy schodišťa medzi Tranovského 31 a 33 a príslušného chodníka k vozovke. Na schodoch chýbajú časti

betónu, čo je nebezpečné najmä v zime. Ide o jediný prístup od cesty do domu č.33; využívajú ho aj obyvatelia Brižitskej a návštevníci parkovej zóny za domami.

ZUZANA MARKOVÁ, koordinátorka Rady seniorov



Všeličo sa vybudovalo, obnovilo, stručne môžem povedať: V Dúbravke to žije. V rodine mám však vnúčatá v

dospievajúcom veku, a práve tu pociťujeme absenciu voľnočasových možností, napríklad miesta určené najmä na klubové, kultúrno-spoločenské-záujmové stretávanie sa.

VEREJNÝ PRIESTOR S PÓDIOM A LEZECKOU STENOU

Parky, kuchyne, športoviská



V rámci úprav v parku na Fedákovskej pribudla aj výsadba.

Foto: Peter Považan



Pri bývalej Brestovke vznikne malý parčík.

Foto: Lucia Marcinátová

mestskou časťou, „približuje Pavel Gašparovič, vedúci Oddelenia územného rozvoja. „Skráti sa plocha asfaltu, doplní sa zeleň, stromy a vznikne pešie prepojenie od zastávky a priechodu k zdravotnému stredisku aj s posedením.“

V rámci nového parčíka pribudne taktiež pitná fontánka a nové osvetlenie.

Práce majú trvať do konca leta, výsadba drevín a rastlín bude pokračovať na jeseň. Ide o spoločný projekt mestských poslancov za Dúbravku - Zdenka Zaťovičová, Ľuboš Krajčír a Juraj Káčer v spolupráci hlavným mestom a mestskou časťou. Po realizačnej stránke projekt zabezpečuje Metropolitný inštitút Bratislavy.

DRÁHA PRE KOLESÁ

Okrem zelene, parkov sa vo verejných priestoroch v mestskej časti pripravujú aj športoviská, ktoré doplnia možnosti pohybu na čerstvom vzduchu. Dokončiť by sa mali na jeseň.

Na Talichovej ulici vzniká pumptracková dráha s dĺžkou asi 80

metro. Slúžiť má pre skatebordy, odrážadlá i bicykle zároveň, pre deti aj tínedžerov súčasne.

Na nové športovisko mestská časť využila plochu bývalej dráhy z pneumatík, kde kedysi deti súťažili na elektrických motokárach, nad workoutovým ihriskom v blízkosti Zlatej lipy.

Nový projekt je tak revitalizáciou súčasného, už chátrajúceho priestoru so zachovaním zelene. Pumptracková dráha bude mať trojuholníkový tvar s dvomi dráhami, prejsť sa budú dať dvomi spôsobmi.

Pumptrack je primárne bicyklovou dráhou so sklopenými zákrutami a terénymi vlnami, určená je pre všetky vekové kategórie. Môžu ju využiť jazdci nielen na bicykloch, ale aj odrážadlách, kolobežkách, skateboardoch či korčuľoch. Princípom je jazda bez šliapania, jazdci na nej pohybom tela a prácou s ťažiskom bez šliapania generujú rýchlosť.

Druhá nová dráha pre kolesá, takzvaný Bikepark, vzniká podobne úpravou niekdajšieho okruhu medzi Dúbravkou a Karlovou Vsou v blízkosti Iuventy. Ide o spoločný projekt

samosprávy, Iuventy aj Univerzity Komenského v Bratislave.

LEZECKÁ STENA, PÓDIUM, DRAK

Najväčším projektom je premena verejného priestranstva na Hanulovej ulici na území väčšom než 2500 metrov štvorcových za približne 400-tisíc eur. Projekt vznikol vďaka spolupráci a prostredníctvom externých zdrojov, ktoré sa mestskej časti podarilo získať z Úradu vlády SR a magistrátu hlavného mesta. Dokončiť by sa mal v septembri.

Na ploche už vidieť multifunkčné športovisko, lezeckú stenu, detské ihrisko pre menších, originálnu šmykľavku, pódium pre komorné vystúpenia a úpravu betónovej i asfaltovej plochy. Prebieha ešte úprava zelene, terénu, výsadba stromov.

„Väčšia časť asfaltu bola nahradená zeleňou, chodníkmi a plochami s drevnou štiepkou, riečnym štrkom, zámkovou dlažbou. Pribudli nové hracie prvky, osvetlenie,“ dodal starosta Martin Zaťovič.

Súčasťou revitalizácie bola aj obno-

va sochárskeho diela Drak na tunajšej stene. Ide o plastbetónové sochárske dielo Štefana Prokopa, slovenského akademického sochára, ktorý študoval na Vysokej škole výtvarných umení v Bratislave. Venoval sa komornej a monumentálnej sochárskej tvorbe, reliéfu, medailérstvu a kresbe. Od roku 1968 žil v Pezinku, kde má aj vlastnú galériu, pôvodne ateliér umelca.

Pre umelca bola typická nechut' slúžiť režimu. „Pred požiadavkami normalizačného režimu unikol do iných sfér, pohyboval sa na pôde surrealizmu či magického realizmu,“ napísal o ňom novinár Alexander Balogh.

Je skvelé, že jedno z diel s nádychom magického realizmu máme aj v Dúbravke.

Časť múra mestská časť využila aj na vytvorenie lezeckej steny. V tejto oblasti neďaleko Základnej školy Sokolíkova a Materskej školy Švantnerova detské ihrisko, a športovisko chýbalo. Mestská časť preto zmenu v danej lokalite plánovala už dlhšie.

vás potrebná v mestskej časti Bratislava-Dúbravka?

LUBOSLAV ŠKOVIERA, vedúci Denné centrum 3



Pred Denným centrom 3 na Bazovského je zle vyspádovaný chodník a po daždi sa rovno pred vchodom usádza blato.

Medzi klubom a fontánou je pás zelene aj s kričmi, ktorý si vyžaduje úpravu. A pred zastávkou Záluhy je malé parkovisko s rozbitou dlažbou, potrebuje opravu, ale pravdepodobne nepatrí obci.

IGOR MRAVEC, miestny poslanec



Napriek tomu, že mestská časť v posledných rokoch výrazne investuje do obnovy základných a materských škôl, investičný dlh z minulosti je tu mimoriadne veľký. Budú potrebné ďalšie nemalé financie, aby sme budovy škôl a škôlok dostali do stavu, v akom majú v 21. storočí byť.

MARCEL BURKERT, miestny poslanec



V roku 2016 som do DN poslal článok v súvislosti s vtedy plánovanou rekonštrukciou DK Dúbravka. Poukázal som v

ňom na 16 + 27 pochybných dôvodov uvádzaných väčšinou miestnymi poslancami, prečo o osude DK nemôžu rozhodnúť experti na architektúru, ale „musia“ o ňom rozhodnúť poslanci.

MARIÁN BOHUNSKÝ, miestny poslanec



Podporujem všetky aktivity kryté v rámci rozpočtu na rok 2021. Potešilo by ma skoré rozšírenie Harmincovej i výstavba parkovísk.

Obnovu a rekonštrukciu si určite zásluži aj dom kultúry a športové plochy na ZŠ Sokolíkova (atletický areál), Beňovského (futbalové ihrisko), Batkovej (plaváreň).

Príprava: Lucia Marcinátová



Nazbierali stovky okuliarov

Nie sto, dvesto, ale až okolo päťsto starých okuliarov nazbierali Dúbravčania za tento rok. Počet bol rekordný a počas leta prebehlo ich odovzdanie.

V Dúbravke pokračuje zbierka starých okuliarov už šiesty rok. Inicializoval ju Lions Club Bratislava Bona Fide a v mestskej časti ju spustili v spolupráci s vicežupanom a doktorom Jurajom Štekláčom. Po odovzdaní vyzbieraných kúskov, akcia pokračuje ďalej. Škatule na zbieranie okuliarov sú k dispozícii v budovách miestneho úradu – na Žatevnej 2 a ulici Pri križi 14. Patria do nich okuliare staré, nepotrebné, použité, no nie zlomené či inak zničené. Zozbierané okuliare z Dúbravky putujú do zberného strediska v Taliansku, kde sa s nimi ďalej pracuje, čistia sa a premeriavajú. Tie-to okuliare pomáhajú potom v tretích krajinách, najmä v Afrike ľuďom, ktorí okuliare potrebujú, avšak nemajú finančné prostriedky na to, aby si ich zadovážili.

Podľa údajov Svetovej zdravotníckej organizácie trpí na celom svete poruchami zraku 217 miliónov ľudí. Väčšinu takýchto zrakových chýb je možné rýchlo diagnostikovať a pomerne ľahko liečiť použitím korekčných šošoviek. Napriek tomu milióny ľudí v rozvojových krajinách trpia, pretože nemajú okuliare. Nemôžu sa učiť, nemôžu pracovať, keďže nevidia ostro a jasne. Pre deti jasné videnie znamená lepšie vzdelanie, zdravší rozvoj i lepšiu kvalitu života. Pre dospelých zas viac pracovných príležitostí a lepšie uplatnenie, pre seniorov menšiu závislosť na pomoci iných. To je dôvod, prečo sa zapojiť do celosvetového projektu Lions Recycle for Sight. Zbierku možno podporiť počas celého roka.

(lum)

KAM SO STARÝMI OKULIARIAMI?

Špeciálne krabice – na vrátnici miestneho úradu – na Žatevnej 2 a ulici Pri križi 14.

NOVÉ KNIŽNÉ BÚDKY PRIBUDLI NA ĽUDA ZÚBKA A LIPSKÉHO

Keď knižky spájajú

Bublínky boli, hudba a potlesk tiež. Ako na ozajstnom krste to vyzeralo počas horúceho letného dopoludnia na Lipského ulici. Do života tu vstúpili dve knižné búdky z dielne klientov Centra sociálnych služieb Karola Matulaya. Namiesto bublínok šampanského sa krstilo väčšími bublinami a ešte väčšou radosťou.

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Pre knihy, s knihami, no zďaleka nielen o nich. Taký bol slávnostný krst dvoch knižných búdok z dielne klientov Centra sociálnych služieb Karola Matulaya na Lipského ulici. Prvý osadili pri svojom zariadení a senzorickej záhrade, ktorú plánujú sprístupniť verejnosti. Druhú pri Materskej škole Damborského, s ktorou susedí ich druhý objekt a navzájom spolupracujú.

A práve o spolupráci a vzájomnosti bol celý letný slávnostný krst.

KNIHAMÍ AJ BUBLINAMI

Úlohy moderátora, uvádzača a zabávača v jednom sa chopil Erik Forgáč, liečebný pedagóg zariadenia. Začala „zníť káva“, pieseň z centra pod týmto názvom v podaní jedného z klientov v sprievode gitary liečebného pedagóga Michala Kraľoviča.

Erik Forgáč potom privítal a predstavil hostí.

„Knižky sú symbolom pamäti, múdrosti,“ povedala riaditeľka centra sociálnych služieb Jana Čajágiová. „A táto knižná búdka aj symbolom lásky k práci, ktorá je dnes vzácna.“

Vzácné boli aj okamihy krstu. Pohľad na klientov s knižkami v rukách, ktorí trpezlivo čakali na svoju veľkú úlohu – poukladať tituly do čerstvo pokrstenej Matulayovej knižnice. Tú bublinami z vyrobených bublínok



Slávnosť a krst knižnej búdky v blízkosti zariadenia na Lipského.

Foto: Centrum sociálnych služieb, Lucia Marcinátová

KNIŽNÉ BÚDKY V DÚBRAVKE

- ▶ **PARK PEKNÍKOVA**
- ▶ **PARK DRUŽBA**
- ▶ **PARK FEDÁKOVA**
 - Dežova knižnica
- ▶ **IHRISKO DUNA**
 - na Valachovej
- ▶ **PRED ZŠ BEŇOVSKÉHO**
- ▶ **KNIŽNÝ KOLOTOČ**
 - miestna knižnica na Sekurisovej
- ▶ **MATULAYOVA KNIŽNICA**
 - Lipského a Ľuda Zúbka

„pokropil“ vicežupan a priateľ zariadenia Juraj Štekláč.

„Búdky myslia na druhých, radosť má ten, kto knižku dáva a aj ten, kto si knižku berie,“ povedal pri krste. Pripomenul myšlienku spojenia a komunity tejto lokality – klientov a zamestnancov zariadenia i škôlkarov z blízkej Materskej školy Damborského.

Práve škôlkari z Damborského boli súčasťou krstu knižnej búdky pri plote ich materskej školy. Podobne ako na Lipského, aj tu sa krstilo veľkými bublinami, knižkami z rúk detí, hudbou i veľkou radosťou.

„Chceme aj touto troškou, spo-

ločnou prácou a knižnými búdkami prispieť k zmene a životu vo verejnom priestore,“ dodal Erik Forgáč. „Postupne plánujeme dokončiť a pre verejnosť otvoriť aj našu senzorickú záhradu.“

Prepojenie komunit aj zmysel podujatia tak boli naplnené, vzduchom sa vznášala výnimočná atmosféra.

BÚDOK JE VIAC

Prvé knižné búdky, takzvané knižné kolotoče, mestská časť Bratislava-Dúbravka rozmiestnila v roku 2015, v roku 2019 pribudla špeciálna na Fedákovej ulici, venovaná Dežovi Ursinymu, ktorý tu roky žil a tvoril. Vlni mestská časť osadila nové knižné búdky v Parkoch - Pekníkova, Družba a na Valachovej v blízkosti Dúbravského amfiteátra.

Búdky fungujú na princípe – čitateľ si vyberie knižku, prečíta a vráti naspäť, prípadne vymení za inú zo svojej domácej knižnice. Posunúť ďalej možno nielen knihy, ale aj časopisy či iné periodiká.

Po vydaní ukladáme do knižných búdok vždy aj nové čísla Dúbravských novín.

DÚBRAVSKÍ HASIČI ZACHRAŇOVALI KOŇA

Počas júla dúbravskí dobrovoľní hasiči pomáhali pri záchrane koňa v Marianke. Kôň ležal vo vnútornom boxe a mal zdravotné ťažkosti – koliku. Bolo nutné transportovať ho na veterinárnu kliniku do Brna. Kôň sa však nebol schopný postaviť, dúbravskí hasiči ho preto v spolupráci s hasičmi zo Stupavy, majiteľom zvierata a veterinárnym lekárom pomocou špeciálnej záchrannej siete a plochých popruhov presunuli do príviesného vozíka. Celá akcia prebiehala aj s asistenciou videohovoru veterinárneho záchranára.

VYVÝŠENÝ ZÁHON SPÁJA DETI

Dve navzájom neďaleké materské školy – MŠ Damborského a MŠ Bazovského spája aj nová aktivita - originálny vyvýšený záhon. Spoločné pestovanie bylín prebieha na dvore Materskej školy Damborského. Ide o jeden zo spoločných projektov, spoluprácu chcú naďalej rozvíjať.



ZBER ODPADU Z RODINNÝCH DOMOV

Začiatkom júla mestská spoločnosť OLO spustila rozvoz vriec a letákov pre zber triedeného odpadu z rodinných domov. Rozvoz prebiehal v siedmich zostávajúcich mestských častiach, medzi nimi aj v Dúbravke. Každému rodinnému domu, ktorý je zapojený do systému zberu, pracovníci OLO a.s. doručili dve rolky vriec na plasty a papier. Každé zapojenie sa do systému zberu má nárok iba na jednu sadu vriec. Počas septembra bude v Dúbravke zber z rodinných domov prebiehať nepárny týždeň, čiže od 13. do 17. septembra 2021.

NA IHRISKU VYHRALI TRAMPOLÍNKY

Stará konštrukcia hojdačiek na ihrisku Ožvoldikova, takzvaná Bublínka, doslúžila. Oddelenie životného prostredia preto zorganizovalo na ihrisku anketu. Zapojilo sa 157 obyvateľov, až 137 z nich chcelo trampolíny, za fitness prvky hlasovalo 17, traja chceli doplniť hojdačky.



HLAVNÉ MESTO NAVRHLO PARKOVACÍ DOM NA SARATOVSKÉJ

Predstavili dom pre autá

202 parkovacích miest na Saratovskej ulici. To by mal priniesť parkovací dom, ktorého zámer predstavilo Dúbravčanom hlavné mesto. Obyvatelia sa mohli k zámeru vyjadrovať do konca augusta.

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Aké ďalšie lokality v Dúbravke pre parkovacie domy ste vybrali? Ako chcete riešiť dlhodobu nepojazdnú autá na parkovisku? Koľko bude stáť parkovanie a výstavba parkovacieho domu?

Hoci nevelká účasť, diskusia však bohatá, rôznorodá.

Hlavné mesto zorganizovalo začiatkom leta online verejné stretnutie k prezentácii zámeru parkovacieho domu v Dúbravke. Pre jeho výstavbu vybralo mestské pozemky medzi bytovými domami a Saratovskou ulicou – na parkovisku pri chátrajúcej ubytovni ministerstva vnútra. Dnes tu podľa prieskumov mesta parkuje okolo 130 áut, obsadenosť parkoviska cez deň je asi dve tretiny, počas noci býva naplnené.

MENŠÍ DOM, VIAC ZELENÉ

Mesto predstavilo návrh parkovacieho domu pre 202 parkovacích miest s dvomi nadzemnými podlažiami so stupňovitou výškou, ktorá by mala zohľadňovať vzdialenosť od pásu panelákov na Nejedlého.

„Kapacitne by bol parkovací dom o niečo menší, no zachoval by sa väčší priestor zelene, kde by mohli byť pod korunami stromov umiestnené lavičky alebo komunitné záhrady,“ priblížil Vojtech Okša z Oddelenia komunikácie a marketingu hlavného mesta. „O parkovacích domoch teda uvažujeme tak, aby okrem svojej základnej funkcie poskytovali pridanú hodnotu pre životné, ale aj spoločenské prostredie



Vizualizácia parkovacieho domu na Saratovskej.

PARKOVACÍ DOM SARATOVSKÁ

- Na parkovisku medzi bytovými domami Nejedlého a Saratovskou ulicou.
- V súčasnosti tu parkuje 129 áut, obsadenosť parkoviska cez deň je asi dve tretiny, počas noci býva naplnené.
- Parkovací dom s dvomi nadzemnými podlažiami so stupňovitou výškou a kapacitou 202 miest.
- S výstavbou hlavné mesto počíta v roku 2023.
- viac info na www.paas.sk, www.bratislava.sk/sk/parkovacie-domy

v susedstve. Riešenia sú rôzne, od zelenej fasády s popínajúcimi rastlinami, ale rovnako je možné obložiť steny napríklad prírodným dreveným materiálom, či využiť plnú stenu na športovanie v podobne lezeckej steny, umiestnenia basketbalových košov, prípadne ju využiť na premietanie.“

Parkovací dom by mal podľa návrhov mesta zároveň pôsobiť ako hlučová či smogová izolácia od Saratovskej ulice s elektrifikovanou traťou, navrhovaná zelená fasáda a zelená strecha s vodozadržnými opatreniami by výrazne zmenili aktuálne prehrievaný betónový priestor.

Po online prezentácii hlavné mesto spustilo aj anketu. Odpovede zbieralo do konca augusta dotazníkom na webovej stránke, vyhodnotiť ich plánuje v októbri. Po spracovaní prieskumu chce magistrát začať s prípravou projektu. Po schvaľovacích procesoch hlavné mesto počíta s výstavbou parkovacieho domu, odhadom v roku 2023.

PARKOVACIA POLITIKA

So spustením parkovacej politiky hlavné mesto pripravuje jednotlivé parkovacie zóny, úpravu existujúcich a značenie nových parkovacích miest. Jedným z hlavných cieľov regulácie parkovania, po novom PAAS, je podľa hlavného mesta dostupnejšie parkovanie pre rezidentov. Plánuje tiež výstavbu parkovacích domov v lokalitách, kde je v súčasnosti dopyt po parkovaní a zároveň nedostatok parkovacích miest, a kde ani po regulácii návštev a nerezidentov nebudú mať rezidenti dostatok miest na parkovanie.

Magistrát už vytipoval prvé pozemky, okrem Saratovskej v Dúbravke aj v Lamači na Studenohorskej, v Petržalke na Wolkrovej či v Novom Meste vo vnútrobloku Račianska-Šancová-Komínarska.

Dúbravka má med

Síce nie medové týždne, ale medový piatok. Taký bol júlový piatok na miestnom úrade na Žatevnej ulici. Pracovní a užitočný zároveň. Od mája sa včielkam v záhrade miestneho úradu podarilo vyrobiť viac ako 100 kíl medu a počas júla prebehlo jeho stáčanie.

Mestská časť osadila začiatkom mája v spolupráci s CEEV Živica päť úľov v záhrade miestneho úradu na Žatevnej a pridala sa tak do programu Mestské včely. Neskôr počet úľov rozšírili na šesť.

Vznikol tak projekt Dúbravské včielky. „Jeho cieľom je dostať do povedomia verejnosti informácie o úlohe včiel v ekosystéme, možnostiach chovu a vytvoriť im vhodné podmienky na život v mestskom prostredí,“ približuje Mária Smiešková, vedúca Oddelenia životného prostredia v Dúbravke. Vedeli ste napríklad o tom, že včela má päť očí, že v jednom úle ich žije aj 60-tisíc, a že na vyprodukovaní jedného pohára medu musia včely preletieť vzdialenosť dlhú ako trikrát okolo Zeme? Dúbravským včelám sa darilo aj vďaka podmienkam. Peter Svitek, koordinátor projektu Mestské včely, hovorí, že Dúbravka je prvou samosprávou s vlastným včelstvom. „Včely tu majú dost potraviny, podstatné je rozumne kosiť verejné priestranstvá, nechávať nepokosené plochy pre opelňačov.“

Mestská časť osadila pri úľoch v záhrade úradu informačnú tabuľu. Na vrátnici miestneho úradu preventívne uskladnila aj pohotovostný balíček pre prípad alergickej reakcie.

„Úle nebezpečné nie sú. Včely ďalej do úľa ľudí nenapadajú,“ tvrdí Tomáš Blaškovič, ktorý pracuje ako odborník na včelstvá pre organizáciu Živica. „Ak aj niekto nevie, že má alergiu, je lepšie zistiť to v meste, kde sú blízko lekárne, než v horách mimo signálu.“

(lum)

SPOMÍNAME NA BORISA HRADECKÉHO

Počas leta nás navždy opustil Dúbravčan, aktívny a pracovitý človek Boris Hradecký. Ako komunálny poslanec v rokoch 2010 – 2018 dbal na to, aby Dúbravka ostala aj napriek developerským projektom, ktoré priniesla doba, zelená. K tomu vždy smerovali i jeho aktivity v Komisii územného rozvoja, výstavby, dopravy a podnikateľských aktivít, ktorej bol doteraz členom. Okrem komunálnej politiky bol v rokoch 2006 – 2010 aj poslancom Národnej rady SR. Rád počúval Elvisa Presleyho a športoval. Česť jeho pamiatke.

KVETY V ZÁHONCH PREKVAPILI V LETE

Po jarných záhonoch cibulovín mestská časť pripravila letnú novinku. Ealíe a lúčne kvety potešili na siedmich miestach – pri úrade Pri križi, pri Parku Pekníkova, pri bývalej sobášnej sieni, Kostole Ducha Svätého, fontáne na Bazovského, na Bilíkovej a Talichovej ulici.



OBNOVA LURDSKEJ JASKYNE

Farnosť BA-Dúbravka postupne rekonštruje celý areál národnej kultúrnej pamiatky - Kaplnky Ružencovej Panny Márie, a tiež tunajšej Lurdskej jaskyne. Práce na Brižitskej ulici postupujú. Vstup do priestoru jaskyne je preto dočasne uzavretý, sochy uložené do farského depozitu. Obnova by mala skončiť v septembri tohto roka, keď farnosť plánuje aj opätovné sprístupnenie priestoru obyvateľom. Farnosť prosí návštevníkov, aby počas rekonštrukcie neprinášali kahance k jej dočasnému oploteniu.

DÚBRAVČANIA ZBIERALI POMÔCKY

Už siedme leto mestská časť zorganizovala zbierku použitých aj nepoužitých školských pomôcok. Dúbravčania prinášali najmä ceruzky, farbičky, pravítka, perá, zošity, školské tašky či knižky. Pomôcky mestská časť distribuovala deťom zo sociálne slabších rodín.





► PÝTAME SA ZA VÁS: PREČO SA ZAOČKOVAŤ PROTI COVID-19, KEĎ SME ZDRAVÍ?

Je to jediné zásadné riešenie

Vedomé šírenie negatív a dezinformácií spojených s vakcináciou proti COVID-19 vyvoláva veľké zneistenie nielen v našej spoločnosti. I napriek vysokému podielu zaočkovaných je potrebné aj v Bratislavskom kraji mieru zaočkovanosti zvýšiť. O tom, že momentálne nemáme lepšie riešenie, sa s vicežupanom BSK za oblasť zdravotníctva, MUDr. Jurajom Štekláčom, rozprávala herečka Zita Furková.



Vicežupan Juraj Štekláč s herečkou Zitou Furkovou.

Foto: BSK

DN Pán doktor, prečo sa majú proti COVID-19 očkovať zdraví ľudia?

„Spoločnosť by mala porozumieť tomu, že očkovanie nie je absolútne, ale v tejto dobe jediné zásadné riešenie. Váhajúcim obyvateľom Bratislavského kraja z môjho pohľadu nepomôže iba zistenie, či vírus vznikol vo voľnej prírode, alebo bol podľa mnohých cielene umelo vyrobený. Po skúsenostiach z ostatného obdobia, keď z dôvodu pandémie už doslova kolaboval náš systém zdravotníctva, sa musíme zamerať hlavne na prevenciu a riešenia. Keďže výsledok pôsobenia vírusu je taký, aký je, z pohľadu medicíny nám preto ako jediné relevantné zostalo očkovanie. Mnohí ľudia pandémie buď podceňujú, alebo

sa spoliehajú na faktor šťastia. V každom prípade, aj keď je človek zdravý, zdravo žije a dodržiava pandemické opatrenia, to ešte stále neznamená, že práve uňho nemôže mať COVID-19 vážny priebeh. My o víruse vieme pomerne dosť, ale nevieme všetko. Vírus sa správa doslova nevyspytateľne. Na sto percent nie je isté, kto bude mať ľahký a kto ťažký priebeh

s následkami. A navyše, paradoxne, mnohí ľudia, ktorí mali priebeh ochorenia ľahký, majú často závažné chronické ťažkosti až po prekonaní ochorenia. Čiže z tohto pohľadu nie je podstatné, že ste teraz zdraví. So skúsenosťami, ktoré momentálne máme, je aj pre dnes zdravých ľudí potreb-

ná prevencia, a tou je zaočkovať sa. Lebo v tejto situácii najhoršia vakcína je žiadna vakcína.“

DN Veľa sa hovorí o negatívnych vedľajších účinkoch. Ľudia majú aj z tohto dôvodu veľké obavy a radšej sa nezaočkujú. Čo si o tom myslíte?

„Pacientovi treba dostatočne a zrozumiteľne vysvetliť, čo sa bude diať s jeho organizmom a zdravím. Nemôžeme od neho očakávať, že sa rozhodne na základe toho, že niečo nevie. Treba si uvedomiť, že väčšina odporcov očkovania nepatrí medzi vedecké elity. A nedisponuje ani laboratóriami, v ktorých sa roky dôsledne overujú dosiahnuté zistenia. Ocitolí sme sa vo virtu-

álnej dobe, keď ľudia veria viac tomu, čo sa píše na internete vrátane rôznych konšpirácií, poloprávd a prekrútených faktov. My však žijeme v realite. Skutočnosť je taká, že koronavírus je tu. Ohrozuje nás a najúčinnjšou formou obrany je očkovanie. S informáciami o vedľajších účinkoch vakcín sa stretávame aj my – lekári. Keďže sa práve o nich pomerne často hovorí, prirodzene vyvolávajú väčšie pochyby a obavy. Na celom svete sú proti ochoreniu COVID-19 zaočkované desiatky až stovky miliónov ľudí a vážne vedľajšie účinky sa vyskytujú v mili- až mikropočetoch. Ľudia si ich často spôsobujú aj sami, a to najmä nedodržaním odporúčaní po očkovaní. V prípade pochybností a obáv je potrebné, aby sme dôverovali odborníkom.“



Juraj Droba:

„Na zdraví obyvateľov kraja nám záleží, a preto sme sa rozhodli pripraviť odpovede na najčastejšie otázky a obavy.“

Do informačnej kampane sme zapojili známe osobnosti, ktoré sa pýtajú za vás. Všetky rozhovory s odborníkmi z kraja na témy spojené s možno práve vašimi obavami nájdete na našom webe: bratislavskyskraj.sk/koronavirus.“



RADY NIELEN DÚBRAVSKÝM ZÁHRADKÁROM

Tešíme sa na krásne babie leto

Poznávame prírodu, jej obdivuhodné zákony a príroda nám pomôže spoznať samých seba. Aj o tom hovorí záhradkár MILAN TRSTENSKÝ, člen komunitnej Vodárenskej záhrady o. z. Živica.

ZÁHRADKÁR KONCOM LETA: Postupne, podľa stupňa zrelosti a použitia ovocia zbierame úrodu. Rozlišujeme obchodnú zrelosť – ovocie na uskladnenie prípadne transport, konzumnú zrelosť – plody zrelé podľa našej chuti určené na okamžitú spotrebu a zrelosť zberovú – čas najvhodnejší na obrábanie plodov, využívame najmä pri zbere zimných odrôd hrušiek a jabĺčok. **KVETY:** Využívame popínavé ruže. Po odkvitnutí režeme gladiol. V septembri môžeme rezkovať drevnaté druhy alpičiek, presádzujeme trvalky. Koncom septembra môžeme začať s výsadbou tulipánov. **DROBNÉ OVOCIE:** Vysádzame predpestované jahody. **OVOCNÉ STROMY:** Dokončí-

me letný rez broskyň, presvetľujeme čerešne, slivky a orechy. Podopierame vetvy príliš ťažké ovocím, zbierame opadané jablká a hrušky. Opadané ovocie spracujeme na mušty, kompóty alebo želé. Zhnité vyvezieme do jamy a posypeme vápnom. Pripravíme priestory na skladovanie zimných odrôd jabloní a hrušiek. **ZELENINA:** Zberáme kričkovú fazuľku, rajčiaky a papriky. Cukety, patizóny a tekvicu skladujeme v chladných tmavých priestoroch. Z rajčiakov si pripravíme domáci kečup a paradajkové polievky. Skúsime s pridaním papriky, cesnaku a cibule pripraviť pikantný balkánsky kaviár – ajvar. Nezabudneme ani na klasické lečo.

Tenisové Kurty po celý rok

400€ za zimnú sezónu
+ letná sezóna zadarmo !!!
(27.9.2021-25.9.2022)

Jednorazová hodina
v hale od 8€



Jednorazové hodiny: 0902 244 733
Celosezónne objednávky: 0903 186 062

Tenisová škola

- Pre deti aj dospelých
- skupinové tréningy od €32/mesiac
- individuálne tréningy od €16/hod

0903 186 062

Tenis v tichom prostredí pod lesom
Hanulova 35, Bratislava-Dúbravka



Máte doma v krabici staré fotografie Dúbravky?

PODEĽTE SA O TIETO JEDINEČNÉ
OBRÁZKY DÚBRAVČANMI
A KONTAKTUJTE NÁS



tlacove@dubravka.sk

► PRI LIKVIDÁCII NELEGÁLNEHO ODPADU JE DÔLEŽITÉ VLASTNÍCTVO POZEMKU

Odstránenie sa začína pátraním

Vhlave otázky, úvahy. Ako to vôbec niekomu zide na um? Naložiť si auto odpadom a vyvieť ho do lesa, alebo smeti vysypať za najbližší kopček? Menšie, väčšie, rôzneho druhu aj charakteru. Odpady, smetiská v dúbravskom lese či záhradkárskych oblastiach...

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Kusy tehál, dlažba, starý komín, záchoď, drevené laty aj pneumatiky. Odpad prekvapí miestom a aj svojím rozsahom. Nelegálnu skládku objavujeme v lese kúsok od záhradiek v kopci pod bunkrami, podobné sa dajú nájsť aj pri Veľkej lúke, na Krčacoch či Poliankach.

Na poslednom miestnom zastupiteľstve sa na odpady neďaleko archeologickej oblasti Villa Rustica pýtal poslanec Marcel Burkert. Interpeloval miestny úrad a chcel vedieť, ako koná.

Nezákonne umiestnený odpad alebo „čiernu skládku“ upravujú Štatút hlavného mesta, všeobecne záväzné nariadenie o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mestskej časti a tiež zákon o odpadoch. Na podrobnosti a postupy v súvislosti so skládkami sme sa spýtali na Oddelení životného prostredia miestneho úradu.

PRVÉ - OZNÁMENIE

Najskôr je potrebné skládku, čiže nezákonne umiestnený odpad, oznámiť.

Môže to urobiť v podstate ktokoľvek a skládku nahlásiť buď orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva - čiže okresnému úradu, alebo obci.

„Vlastník, správca, nájomca nehnuteľnosti, na ktorého pozemku sa nachádza nezákonne umiestnený odpad, musí do troch dní, odkedy o odpade vie, informovať príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva alebo príslušnú obec,“ vysvetľuje odborník z oddelenia ži-



Aj takto občasne vyzerá kontajnerové stojisko v Dúbravke. Vynášanie odpadu je k stojiskám je nelegálne. Foto: archív DN

POSTUP PRI ODSTRAŇOVANÍ NELEGÁLNEJ SKLÁDKY

- Oznámenie o skládke listom, prípadne prostredníctvom webovej stránky hlavného mesta
- Oznámenie musí obsahovať špecifikáciu lokality (GPS, fotografia mapy lokality...)
- Druh odpadu (stavebný, komunálny, nábytok, plasty...)

1. OZNÁMENIE MAGISTRÁTU

- Adresa: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
- Webová stránka: Život v metropole → Komunálny odpad → Evidencia skládok → Nahláste skládky
- Na základe podaného oznámenia, musí magistrát nahlásiť výskyt nelegálnej skládky: Okresnému úradu v Bratislave - odboru starostlivosti o životné prostredie

2. OZNÁMENIE MESTSKEJ ČASTI, V KTOREJ JE NELEGÁLNA SKLÁDKA

- Na základe podaného oznámenia, musí mestská časť nahlásiť výskyt nelegálnej skládky:
- Okresnému úradu v Bratislave - odboru starostlivosti o životné prostredie
- Magistrátu hlavného mesta

OKRESNÝ ÚRAD V BRATISLAVE

Na základe oznámenia magistrátu alebo mestskej časti začne zisťovanie osoby zodpovednej za umiestnenie odpadu na nehnuteľnosti a identifikuje vlastníkov, správcov alebo nájomcov nehnuteľností. Ak zistí osobu zodpovednú za umiestnenie odpadu nariadi vyčistenie nelegálnej skládky na náklady zodpovednej osoby. Ak nezistí osobu zodpovednú za umiestnenie odpadu, začne správne konanie za účelom,

či vlastník, správca alebo nájomca danej nehnuteľnosti:

- je pôvodcom odpadu,
- neurobil všetky opatrenia na ochranu svojej nehnuteľnosti, ktoré je povinný vykonať podľa osobitných predpisov, alebo nesplnil povinnosti podľa rozhodnutia súdu, alebo
- mal z tohto uloženia odpadu majetkový alebo iný prospech.

Ak sa preukáže niektorá zo skutočností, vlastník, správca alebo nájomca danej nehnuteľnosti, odstráni nelegálnu skládku na vlastné náklady

Ak Okresný úrad nezistí osobu zodpovednú za umiestnenie odpadu na nehnuteľnosti a zároveň sa nepreukáže žiadna zo skutočností, zabezpečí zhodnotenie odpadu alebo zneškodnenie odpadu na vlastné náklady vlastníka, správcu, nájomcu pozemku alebo Okresný úrad.

voťného prostredia mestskej časti. „Obec a orgán štátnej správy odpadového hospodárstva sa musia o týchto podaných oznámeniach navzájom informovať.“

OBHLIADKA A ZISŤOVANIE

Po oznámení skládky nasledujú jej obhliadky. Robia ju poverení zamestnanci štátnej správy odpadového hospodárstva a zodpovedný zamestnanec obce. Na obhliadke zisťujú množstvo a druh odpadu na pozemku.

„Zamestnanec štátnej správy odpadového hospodárstva následne určí, či došlo k spáchaniu trestného činu, ak áno, odstúpi vec na riešenie polícii. V prípade, že k nemu neprišlo, zisťuje pôvodcu odpadu a tiež to, či vlastník, správca, nájomca dotknutej nehnuteľnosti nezanedbal svoje povinnosti,“ dodáva odborník oddelenia životného prostredia.

Keď úrady zistia pôvodcu odpadu, prípadne zanedbanie povinnosti vlastníkom, správcom alebo nájomcom, určia, kto je povinný odpad odstrániť. Ak sa zanedbanie povinnosti alebo pôvodcu odpadu nezistí, úrad určí zodpovedného na odstránenie odpadu. Odpad môže odstrániť obec, orgán štátnej správy odpadového hospodárstva alebo vlastník, správca alebo nájomca nehnuteľnosti.

VLASTNÍK A ODSTRAŇOVANIE

Prednosta miestneho úradu Bratislava Bagar na interpeláciu poslancu Burkerta odpovedal, že obec musí pri nelegálnom uložení odpadu postupovať v súlade so zákonom. Ak nie je skládka na pozemku mestskej časti, musí to nahlásiť okresnému úradu a čakať na jeho rozhodnutie. Upozornil, že v takom prípade ide o cudzí majetok, pozemok.

„Mestská časť nemôže na cudzí majetok a pozemok zo zákona minúť ani cent,“ dodal poslanec a advokát Dušan Mikuláš. „Nemôže konať inak.“

Zákon o obecnom zriadení totiž zakazuje obci vynakladať finančné prostriedky na účely, ktoré nesúvisia so správou či údržbou obecného majetku.

Obec tiež nemá právo nariaďovať v zmysle všeobecne záväzného nariadenia vyčistenie súkromného pozemku. V kompetencii to má výlučne orgán štátnej správy odpadového hospodárstva.

Iná situácia nastáva vtedy, ak je nelegálny odpad na pozemkoch mestskej časti alebo mesta. Ak ide o odpad na pozemkoch, ktoré vlastní alebo spravuje mestská časť, odpad potom odstraňuje. Nezákonne uložený odpad na pozemkoch mesta odstraňuje hlavné mesto v zmysle Štatútu hlavného mesta.

KAM HLÁSIŤ NELEGÁLNE SKLÁDKY?

- Občania môžu odpad umiestnený v rozpore so zákonom nahlásiť písomne na Okresný úrad Bratislava Tomášikova 46, 832 05 Bratislava, alebo na Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, alebo elektronicky na životné prostredie@bratislava.sk alebo prostredníctvom portálu www.odkazprestarostu.sk.



Milí Dúbravčania,
viete o tom, že sme
tu pre Vás?



Autoservis • Pneuservis • Motoservis • Geometria • Diagnostika
Servis klimatizácií • STK- Príprava • Uskladnenie pneumatík



Polianky 17, 841 01 Bratislava,
Potrebujete poradiť?
+421 2 6820 6080
www.az-pneu.sk



**MESTSKÁ ČASŤ
BRATISLAVA
- DÚBRAVKA**

prijme do pracovného pomeru

**TECHNICKÝ ZAMESTNANEC
V TERÉNE ODDELENIA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

Náplň práce: udržiavanie čistoty a poriadku verejných plôch v mestskej časti Bratislava-Dúbravka, ručné čistenie verejných plôch, hrabanie lístia, zametanie ciest a chodníkov, obsluha vysávača na zber drobného komunálneho odpadu, vyprázdňovanie smetných košov na verejných priestranstvách, údržba verejnej zelene a ďalšie drobné terénne práce.

Požadované vzdelanie:

neustanovuje sa

podmienkou je splnenie požadovaných predpokladov:

vodičský preukaz skupiny B

Osobnostné predpoklady:

ppresnosť, spoľahlivosť, proaktívny prístup, osobnostné a morálne predpoklady

Miesto výkonu práce:

MČ Bratislava-Dúbravka

Nástup: Ihneď/dohodou.

Pracovný pomer: plný pracovný úväzok, doba neurčitá. **Odmeňovanie:** podľa zákona č. 553/2003 Z. z., nástupný plat od 800,00 € brutto/mesačne

Žiadosti o prijatie do zamestnania spolu so životopisom môžete zasielať písomne na adresu: Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Dúbravka, Žatevná 2, 844 02 Bratislava alebo e-mailom na adresu: frtusova@dubravka.sk. Dovoľujeme si Vás informovať, že kontaktovať budeme len vybraných uchádzačov, ktorí budú spĺňať naše požiadavky a budú pozvaní na osobný pohovor.

**PODNIKATEĽSKÁ
INZERCIA**

- Vodoinštalatér, oprava, montáž, Tel.: 0904 572 977
- Glazúrovanie vaní za prijateľnú cenu so zárukou. Tel.: 0905 983 602.
- Vodoinštalácie a údržba. Ján Polák, Tel.: 0905 627 321.
- Kvalitne doučím nemčinu a španielčinu, pripravím na maturitu, certifikát, štúdium a prácu v zahraničí. Tel.: 0910 943 286
- Servis a opravy PC, Kontakt: 0915 720 730, www.aatuh.sk

MALIARSKÉ PRÁCE

**MAĽOVANIE
STIERKOVANIE
NATIERANIE
BENÁTSKY ŠTUK
RADOSLAV OSUSKÝ
0911 128 116**

Prikloňte sa k skúsenostiam

Realitná kancelária Directreal www.directreal.sk/strong

Predaj, kúpa, prenájom nehnuteľností | Eisnerova 46/H, 841 07 Bratislava - DNV



Kristína Branická
0948 400 600



Rndr. Zuzana Dostálová
0908 390 030



Beata Ebstova
0903 533 513

Sodicka
Výmenné miesto
Fedákova 30, BA
Výmena len za 5€ s DPH
Našu univerzálnu bombičku vymeníme aj za iné značky: Syphon, Sodastream, Limobar, Orion, Tescoma.
www.sodicka.sk 0910 207 707

ZUBNÁ AMBULANCIA NA KRAMÁROCH

(Stromová 16) oznamuje zmenu pracovnej doby od 15.00 – 21.00. Ošetríme každého bez čakania, kto nám zavolá. Tel.: 0905 662 407

Opravy v domácnosti, vŕtanie, montáž svetiel, zapojenie spotrebičov, servis plastových okien, montáž nábytku, výmena a osadenie vod. batérií.

Tel.: 0948 727 605

VÝCVIK PSOV

**WWW.CVICIMEPSOV.SK**

Športový klub policajnej kynológie ponúka profesionálne vedený výcvik psov všetkých plemien podľa metodiky vhodne upravenej k veku vášho psa - od šteniat až po dospelé psy.

0917 173 665**MESTSKÁ ČASŤ
BRATISLAVA -
DÚBRAVKA****Bezplatná právna
poradňa dočasne zrušená**

Pre pandemickú situáciu mestská časť Bratislava-Dúbravka pozastavuje službu - Bezplatná právna poradňa, ktorá prebieha v budove miestneho úradu na Žatevej 2.

**OBČIANSKA
INZERCIA**

- Vymením garáž na Tranovského 33 za garáž na Gallayovej ulici, prípadne okolie Gallayovej. Tel.: 0905 609 774
- Predám pračku zn. Tatramat. Málo používaná, dobrý technický stav. Cena - 10 eur. Tel.: 0949 511 071
- Doučím ruštinu, angličtinu žiakov základnej, strednej školy. Pripravím na maturitu. Anglicka konverzácia. Tel.: 0911 356 462
- Stratila sa zlatá retiazka s tromi príveskami - iniciálami. Tel.: 0911 622 623
- Poupratujem byt, dom, odvediem deti na krúžky. Tel.: 02/6446 1010

**MESTSKÁ ČASŤ
BRATISLAVA - DÚBRAVKA****Miestne zastupiteľstvo****21. september 15.00**

- modrá sála Domu kultúry Dúbravka. Zasadnutie sa bude dať sledovať online prostredníctvom Dúbravskej televízie

**OZNAM**

- **Nová zubná ambulancia Stoma-kodent** - v Zdravotnom stredisku Saratovská 24, prijíma nových pacientov - dospelých, deti, rodiny. K dispozícii je aj RTG. Ambulancia má zmluvy so všetkými poisťovňami - VŠZP, Dôvera, aj Union. Objednanie telefonicky každý deň doobeda - 02/644 630 63 alebo 0948 201 650

**Rodinné centrum
Macko otvára**

Rodinné centrum na Sekurísovej v septembri opäť otvorí. K dispozícii je aj Macko záhrada. Sledujte www.rcmacko.sk alebo fcb RC Macko.



Stiahni si novú aplikáciu
SOM správy o meste - Dúbravka
www.spravymeste.sk

**Vladimír MATRKA, RSc.**

CERTIFIKOVANÝ REALITNÝ MAKLÉR

**Váš realitný maklér
pre Dúbravku**

Sprostredkujem kúpu, predaj alebo prenájom nehnuteľností. Rýchlo, hladko a transparentne.

☎ **0917 052 310**✉ matrka@dubrawareal.sk

www.dubrawareal.sk

Dubrawa Real, s. r. o.
Klincová 35, 821 08 Bratislava

www.dubrawareal.sk

OPRAVA VÝROBA ŠPERKOV

**PREDAJ, VÝKUP, VÝMENA
ZLATÝCH ŠPERKOV**

**ZLATNÍCTVO MILI
OC DUBRAWA**
PO-PI 10-18,30 SO 10-14
WWW.MILISHOP.SK

0905 302 335

**KUPÓN
NA
TOVAR** **-20%**
Platí do 30. 9. 2021



Ludská trénerka a podpora-
vateľka športu, vý-
znamný odborník a profesor
i výnimočný básnik, literát,
umelec. Každý iný, každý
osobitý, každý výnimočný.
Každý právom ocenený. Župa
vzdala hold osobnostiam
regiónu.

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Biely večár, repelent a program. Takú
výbavu rozdávali pri vstupe na slávnos-
tný galavečer, ktorý organizoval Brat-
islavský samosprávny kraj v záhrade
Vodárenského múzea. Obava pred úto-
kom komárov sa však nenaplnila a letný
večer venovaný osobnostiam sa dal vy-
chutnať naplno.

Znela hudba, spev, slová vďaky, za-
myslenia, potlesk...

32 OCENENÝCH

Kraj od roku 2002 oceňuje osobnosti,
ktoré významným spôsobom podporili
rozvoj regiónu alebo pomáhajú iným
obyvateľom v kraji. Oceniť už vyše stov-
ku laureátov.

Návrhy mohli aj tento rok zasielať
poslanci, starostovia i široká verejnosť.
Nominácie napokon schválili poslanci
zastupiteľstva Bratislavského samo-
správneho kraja.

Podujatím pri príležitosti odovzdáva-
nia výročných cien Samuela Zocha spre-
vádzala moderátorka Lucia Forman.
Nominovaných bolo v tomto roku 54 vý-
znamných ľudí, ocenených nakoniec 32.
Medzi nimi aj tri osobnosti, ktoré určila
mestská časť Bratislava-Dúbravka.

Odovzdávania sa zúčastnili aj zástup-
covia mestskej časti: vicežupan Juraj
Štekláč, ktorý aj jednu z cien odovzdá-

BRATISLAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ UDEĽOVAL VÝROČNÉ Večer v záhrade patrila



O kultúrny program večera sa postarala skupina Hex.

Foto: BSK



Ocenený logopéd Zsolt Cséfalvay so
županom Jurajom Drobom. Foto: BSK

val, viceprimátorka Zdenka Zaťovičová
a starosta Martin Zaťovič. O kultúrny
program sa postarala hudobná skupina
Hex.

PORUCHY KOMUNIKÁCIE

Afázia, dyzartria, apraxia... ťažké
slová a ešte náročnejšie ich riešenie.
Ide o neurogénne poruchy komuniká-
cie u dospelých, ktorým sa už dlhší čas
venuje klinický logopéd, profesor Zsolt
Cséfalvay.

Dúbravčan a odborník, ktorý už viac
ako 30 rokov skúma afáziu a dyzartri-
u, s osobitným akcentom na diagnostiku
a terapiu základných neurogénnych
porúch komunikácie.

Profesor a vedúci Katedry logopédie
na Pedagogickej fakulte UK v Bratislave,
klinický logopéd, člen Vedeckej rady UK
prebral ako prvý nominovaný mestskou

časťou vo Vodárenskej záhrade Pamät-
ný list predsedu samosprávneho kraja
za rok 2020.

BYT NA BAGAROVEJ

Dáme nominovanej mestskou časť
odovzdal Bratislavský samosprávny kraj
Výročnú cenu Samuela Zocha. Ocene-
nie pre legendárnu trénerku krasokor-
čuľovania Hildu Múdrú, ktorá doviela
Ondreja Nepelu k olympijskému zlatu,
prebral na slávnostnom podujatí jej syn
Pavol Múdry.

Hilda Múdra má dnes 95 rokov, žije
v zariadení sociálnych služieb a už je,
žiaľ, odkázaná na pomoc. Cenu jej tam
bol osobne odovzdať župan Juraj Droba.

My spomíname na oslavu jej 90ky.
Keď mali Dúbravské noviny tú česť robiť
s ňou rozhovor. Stretli sme sa na dúb-
ravskom sídlisku u nej doma. A hoci sa

narodila vo Viedni pod menom Hilde-
gard Klimpel, doma sa cíti v Bratislave,
a ako nám aj prezradila - v Dúbravke.

Byť na Bagarovej ulici si legendárna
trénerka vybrala, pretože sa jej páčilo,
že je k nemu špajza i šatník, a navyše
nie je ďaleko od mesta ani prírody.
Nepela, ktorý získal zlatú medailu
v roku 1972 na Olympijských hrách v Sa-
ppore, mal byť o poschodie vyššie.

Trénovať ho začala pre jeho trpezli-
vosť. „Prišla za mnou na štadióne pani
Nepelová, či by som sa nepozrela na jej
syna, priniesla na začiatok sto korún a
lekvár, vzala som si len ten lekvár. On-
drej tancoval v prípravke už 14 dní a ni-
kto sa na ňu ani nepozrel. Tak som mu
dala robiť jeden cvik a odišla sa venovať
niekomu inému,“ spomína Hilda Múdra
v rozhovore pre Dúbravské noviny. „Pri-
šla som o dve hodiny a Ondrej stále robil
ten cvik, bez prestávky. Tak som zistila,

24 OCENENÝCH PREZIDENTKOU ZUZANOU ČAPUTOVOU V ABECEDNOM PORADÍ:

- ▶ **Sándor Beke**, Medaila prezidenta Slovenskej republiky, za významné zásluhy o rozvoj Slovenskej republiky v oblasti kultúry a umenia
- ▶ **Jaroslav Budz**, Kríž Milana Rastislava Štefánika I. triedy in memoriam, za zásluhy o záchranu ľudského života s nasadením vlastného života
- ▶ **Pavol Čekan**, Rad Ľudovíta Štúra II. triedy, za mimoriadne zásluhy v oblasti vedy, najmä v oblasti vývoja a výroby testov na vírus SARS-CoV-2
- ▶ **Pavol Demitra**, Rad Ľudovíta Štúra I. triedy in memoriam, za mimoriadne zásluhy v oblasti športu a za mimoriadne šírenie dobrého mena Slovenskej republiky v zahraničí
- ▶ **Vladimír Godár**, Rad Ľudovíta Štúra III. triedy, za mimoriadne zásluhy o rozvoj Slovenskej republiky v oblasti kultúry a umenia, ako aj za významné šírenie dobrého mena Slovenskej republiky v zahraničí
- ▶ **Agnieszka Holland**, Medaila prezidenta Slovenskej republiky, za významné zásluhy o rozvoj Slovenskej republiky v oblasti kultúry a umenia
- ▶ **Agneta Horváthová**, Pribinov kríž III. triedy, za mimoriadne zásluhy o kultúrny rozvoj Slovenskej republiky a za prínos v literárnej tvorbe v rómskom jazyku
- ▶ **Zdeno Chára**, Rad Ľudovíta Štúra II. triedy, za mimoriadne zásluhy v oblasti športu a za mimoriadne šírenie dobrého mena Slovenskej republiky v zahraničí
- ▶ **Rudolf Chmel**, Rad Ľudovíta Štúra I. triedy, občiansky, za mimoriadne zásluhy o demokraciu a jej rozvoj, ľudské práva a slobody a ich ochranu
- ▶ **Vasil Jabur**, Pribinov kríž III. triedy, za mimoriadne zásluhy o kultúrny rozvoj Slovenskej republiky a za zásluhy pri kodifikácii rusínskeho jazyka
- ▶ **Helena Jurasovová**, Pribinov kríž II. triedy, za celoživotné mimoriadne zásluhy o kultúrny rozvoj Slovenskej republiky, osobitne v umelecko-vzdelávacej činnosti v oblasti detského scénického folklorizmu
- ▶ **Kristína Križanová**, Pribinov kríž III. triedy, za mimoriadne zásluhy o sociálny rozvoj Slovenskej republiky
- ▶ **Ivan Leitman**, Pribinov kríž III. triedy, za mimoriadne zásluhy o sociálny rozvoj Slovenskej republiky
- ▶ **Vladimír Michal**, Pribinov kríž III. triedy, za mimoriadne zásluhy o kultúrny rozvoj Slovenskej republiky
- ▶ **Hilda Múdra**, Rad Ľudovíta Štúra I. triedy, za mimoriadne zásluhy v oblasti športu a za mimoriadne šírenie dobrého mena Slovenskej republiky v zahraničí
- ▶ **Chavira Reiková**, Rad Ľudovíta Štúra III. triedy in memoriam, za mimoriadne zásluhy o demokraciu a jej rozvoj, ľudské práva a slobody a ich ochranu
- ▶ **Pavel Rychetský**, Rad Bieleho dvojkríža III. triedy, za mimoriadne zásluhy o rozvoj vzťahov medzi Českou republikou a Slovenskou republikou, najmä v oblasti práva a ústavného súdnictva
- ▶ **Anna Šestáková**, Rad Ľudovíta Štúra III. triedy, za mimoriadne zásluhy o demokraciu a jej rozvoj, ľudské práva a slobody a ich ochranu
- ▶ **Magdaléna Špotáková**, Rad Ľudovíta Štúra III. triedy, za mimoriadne zásluhy o rozvoj Slovenskej republiky v sociálnej oblasti, najmä v oblasti psychologickéj starostlivosti o rodiny s deťmi s postihnutím a zo sociálne znevýhodneného prostredia
- ▶ **Ivan Štrpka**, Pribinov kríž II. triedy, za mimoriadne zásluhy o kultúrny rozvoj Slovenskej republiky
- ▶ **Milan Šútovec**, Rad Ľudovíta Štúra III. triedy, za mimoriadne zásluhy o demokraciu a jej rozvoj, ľudské práva a slobody a ich ochranu
- ▶ **Károly Tóth**, Rad Ľudovíta Štúra III. triedy in memoriam, za mimoriadne zásluhy o demokraciu a jej rozvoj, ľudské práva a slobody a ich ochranu, ako aj za podporu interetnického a interkultúrneho porozumenia
- ▶ **Dezider Ursiny**, Pribinov kríž II. triedy in memoriam, za mimoriadne zásluhy o kultúrny rozvoj Slovenskej republiky
- ▶ **Ján Zavorský**, Pribinov kríž III. triedy, za mimoriadne zásluhy o kultúrny rozvoj Slovenskej republiky

CENY SAMUELA ZOCHA

osobnostiam



Za Hildu Múдру prebral ocenenie jej syn Pavol. **Foto: BSK**

že z neho môže niečo byť. Cez usilovnosť sa dostal ďaleko, veľa trénoval. Mnohí talentovanejší, nemali takú trpezlivosť.“

OSAMELÝ BEŽEC

Za tretieho oceneného Dúbravčana Ivana Štrpku, prevzala cenu jeho dcéra. Ivan Štrpka je slovenský básnik, prozaik a textár, člen básnickej skupiny Osamelí bežci. Jeho básnické texty sa stali priam legendárnymi aj vďaka spolupráci s hudobníkom Dežom Ursinom.

V Dúbravke ho môžeme stretnúť dodnes a možno sa to podarí aj na septembrovom podujatí Spomienka na Deža v parku na Fedákovej.

Venované je práve odkazu Deža Ursinyho, hudobníka, dramaturga, ktorý žil a tvoril na Fedákovej 24. Dúbravské noviny plánujú na 18. septembra štvrtý ročník podujatia.

HILDA MÚDRA

legendárna trénerka krasokorčuľovania. Pätnásť rokov trénovala Ondreja Nepelu, doviedla ho k zisku troch svetových a piatich európskych titulov aj olympijskému triumfu v Sappore. Okrem neho viedla aj Jozefa Sabovčíka, Mariána Filca, staršieho brata trénera Jána Filca či Agnesu Buřilovú. Na záver trénerského pôsobenia sa Hilda Múdra venovala autizmom a mentálne postihnutým. Ukazovala, že korčuľovanie môže byť aj terapiou.

IVAN ŠTRPKA

Básnik, textár a prekladateľ, patrí k legendárnej básnickej skupine Osamelí bežci. Jeho texty sa stali legendárnymi aj vďaka spolupráci s hudobníkom Dežom Ursinym. Ich spoločné dielo je zaznamenané na jedenástich albumoch. Jeho tvorbu ocenili Cenou Ivana Krasku, Cenou asociácie spisovateľských organizácií Slovenska i Cenou Dominika Tatarku.

ZSOLT CSÉFALVAY

Vedúci Katedry logopédie na
 Pedagogickej fakulte Univerzity
 Komenského v Bratislave Pôsobil
 na I. neurologickej klinike Fakultnej
 nemocnice v Bratislave ako klinický
 logopéd. Od založenia Slovenskej
 asociácie logopédov až doteraz je
 členom jej predsedníctva. Viac ako
 30 rokov sa venuje výskumu afázie
 a dysartrie.

▶ TRÉNERKA, BÁSNIK AJ HUDOBNÍK

Prezidentka ocenila Důbravčany

Letný horúci večer a zrazu osvieženie, prekvapenie. Prezidentka SR Zuzana Čaputová odovzdávala štátne vyznamenania a medzi 24 ocenenými osobnosťami boli až traja z Dúbravky. Tri osobnosti, ktoré si zaslúžia obdiv.



Pribinov kríž II. triedy in memoriam venovala prezidentka hudobníkovi Dežovi Ursinymu. **Foto: štáb Prezidentky SR**

„Každý, kto dnes dostane ocenenie, bol a je svojím životom pre všetkých inšpiráciou,“ povedala vo svojom príhovore pred odovzdávaním štátnych vyznamenaní prezidentka SR Zuzana Čaputová.

Štátne vyznamenania odovzdala 24 osobnostiam pri príležitosti 28. výročia vzniku samostatnej Slovenskej republiky. Ocenenia dostalo 16 mužov a 8 žien.

TRÉNER POCTIVEC SO SRDCOM

Keď sme na jeseň minulého roka nominovali legendárnu trénerku krasokorčuľovania Hildu Múdrú a básnika Ivana Štrpku na ocenenie Bratislavského samosprávneho kraja, ani nám na um nezišlo, že rovnaké nominácie o necelý rok bude mať aj prezidentka Zuzana Čaputová, a že ceny dostanú Dúbravčania skoro v rovnakom termíne.

„Vďaka veľkému zapálenému srdcu pre šport boli zverenci pani Hildy úspešní v medzinárodnej konkurencii a vďaka nemu je tiež vážena a rešpektovaná v celom športovom svete. Medzinárodný olympijský výbor jej zásluhy ocenil udelením Medaily Pierra de Coubertina,“ napísala o Hilde Múdrej pani prezidentka v súvislosti s ocenením. Tajomstvo svojho úspechu ako trénerky slovenských krasokorčuliarov prezradila Hilda Múdra sama: „Naučila som sa, že tréner nemusí byť až taký veľký odborník, ale musí byť najmä poctivec a mať zapálené veľké srdce pre šport“

Ocenenie z mimoriadneho zásluhy v oblasti športu a za mimoriadne šírenie dobrého mena Slovenskej republiky v zahraničí prebral z rúk prezidentky syn Pavol.

URSINY-ŠTRPKA

Pribinov kríž II. triedy in memoriam, za mimoriadne zásluhy o kultúrny rozvoj Slovenskej republiky Zuzana Čaputová venovala spevákovi, umelcovi, dramaturgovi, Dúbravčanovi Dežovi Ursinymu. V jeho Zápisníku sa zachovala veta, ktorá bola jeho vyznaním a zároveň aj odkazom. V súvislosti s ocenením ju pripomenula pani prezidentka: „Život je vlastne jedna súvislá šanca, ktorú môžeme zhodnotiť alebo premrhať, šanca stať sa sebou. Je to vlastne naša jediná povinnosť, lebo všetko v tomto prejavenom svete sa chce a musí nakoniec stať tým, čím sa stať má.“

Jeho hudba počas slávnostného večera v Slovenskej filharmónii zaznela v podaní jeho syna Jakuba v sprievode kláves Valéra Mika. Zaznela podmanivá pieseň Deža Ursinyho Pod hladinou z legendárneho albumu Modrý vrch, ktorý vznikol v roku 1981 v spolupráci s textárom, básnikom Ivanom Štrpkom.

Ten patríl k ďalším oceneným prezidentkou, v poradí treťou osobnosťou z Dúbravky. Tvorbu Ivana Štrpku ohodnotili aj Cenou Ivana Krasku, Cenou asociácie spisovateľských organizácií Slovenska i Cenou Dominika Tatarku.

Spoločné dielo Ursiny-Štrpka je zaznamenané na jedenástich albumoch. Bol to práve Dežo Ursiny, kto veľmi hlboko vystihol podstatu jeho tvorby: „Štrpkove texty a práca s nimi sa stali pre mňa osudovou potrebou, pretože sú uzdravujúce. Ja som okrem neho samého prvý, komu je umožnené ich liečivú moc zakúšať“ (lumn)



V roku 2004 v umeleckom tábore ako lektorka pracovala aj redaktorka Markízy Zuzka Ondrušková (Ferenčáková).



Drotársky kútik v Centre rodiny na Bazovského ulici v roku 2015.



Lektorka Silvia Moravcová Bučková s krúžkom šikovných rúk pred šiestimi rokmi.

Umelecký letný tábor sa toto leto konal už po pätnásty raz. Prvý deväťtýždňový „ÚLET“ prebehol v roku 2002 v Dúbravskom ateliéri na Bazovského ulici (dnes denné centrum seniorov). Neskôr sa ateliér aj s táborom presťahoval o kúsok vyššie do Centra rodiny a napokon zakotvil v dome kultúry.

Dúbravský ateliér vznikol vďaka súhre šťastných okolností. Mestská časť Bratislava-Dúbravka v tom čase, teda v roku 2002, zrekonštruovala budovu na Bazovského ulici a nebolo celkom jasné jej využitie. Vtedajší šéfredaktor Dúbravských novín Ľubo Navrátil navrhol, že by sa v lete mohol konať umelecký letný tábor a úradujúci poslanci a starosta projekt schválili a podporili.

Dúbravské noviny vypísali zbierku náradia a materiálu, priestory sa zriadili použitým nábytkom a prvé

► PÄTNÁSTE LETO V ZNAMENÍ UMELECKÝCH Štyri uletené týždne v

remeselné leto sa mohlo začať. Počas deviatich týždňov v roku 2002 sa tábora zúčastnilo vyše 160 detí, takže Dúbravský ateliér sa ešte v tom roku „inštitucionalizoval“, dostal vlastný rozpočet a s príchodom výtvarníčky Zuzany Brliťovej začal pôsobiť celoročne.

DÚBRAVSKÝ ATELIÉR

Od počiatku sa dielne zaoberali hlavne umeleckými remeslami a duch moderny zavial v ateliéri s príchodom Zuzky Brliťovej o rok neskôr. To znamená, že okrem klasických postupov ako keramika, koža, drevo, drôt a čierobiela fotografia sa udomáčňovali moderné techniky ako akryl, servítko-

vanie, umelecké pretváranie druhotných surovín a pod. Pre zaujímavosť uveďme, že v tom čase tu ako lektorka pracovala aj redaktorka Markízy Zuzka Ondrušková (dnes Ferenčáková), ale aj Silvia Moravcová Bučková, ktorá dodnes vedie krúžok šikovných rúk, drotárka Janka Čierna či nebohý rezbár Stano Pekár.

S PRESTÁVKAMI PÄTNÁŠŤ ROKOV

Aj keď sa činnosť Dúbravského ateliéru na čas prerušila, s príchodom nového vedenia obce v roku 2014 sa Letné umelecké tábory obnovili a konali sa v Centre rodiny na Bazovského 6, čiže len pár metrov od pôvodného pôsobiska. „Umelecké remeslo sme zrov-

nopravnili s modernou a dnes si deti popri pletení košíkov a výrobe drôtových šperkov vyrábajú vlastnoručne dizajnované tričky, servítkujú, lejú mydielka a sviečky, maľujú modernými i klasickými technikami, sypú pieskové mandaly, získavajú vedomosti o histórii svojho okolia, hrajú divadelné etudy a učia sa fotiť a nakrúcať,“ upresňuje Ľubo Navrátil a dodáva, že najväčšej obľube sa tešil krúžok pečenia palacínok, ale napríklad krúžok upratovania sa neujal. Deti ho vraj pokladajú za málo kreatívny.

UMENIE AKO DOBRODRUŽSTVO

Výchova k umeniu a výchova umením, umenie hrou, umenie s nad-



Súčasnou aktivít je aj návšteva Dúbravského múzea s jeho správcom, paleontológom Štefanom Mészárosom.



Pri krúžku fotografie a videotvorby tábora nezištnie pomáhali kameraman a publicista Dúbravskej televízie Rado Kubička, tento rok krúžok viedli Veronika Frtúsová a Viktor Gubka.



Účastníci prvého tohtoročného turnusu tábora ÚLET.



Predviani sme operatívne zaviedli aj krúžok pečenia palacínok so šéfkuchárom Braňom. Napriek tomu, že sa stal ihneď mimoriadne populárnym, tento rok sme ho pre pandemickú situáciu museli vynechať.



Vernisáž výstavy detských prác v roku 2019



Cestou z obeda a poobedňajší nanuk, ktorý sa stal táborovou tradíciou.



Retrofoto v Dúbravskom múzeu v roku 2019.

REMESIEL

dome kultúry

hľadom, umenie ako dobrodružstvo, umenie ako zážitok a forma zábavy, aby sa nám deti bezprizorne netúlali po sídlisku, to je leitmotív tímu, ktorý pripravoval aj tohoročný tábor. Obľúbená bola aj tento rok keramika a okrem prepojenia s Dúbravským múzeom začala fungovať aj spolupráca s miestnou knižnicou a jej nášteva „úletníkmi“.

Popri súčasnom konzumnom spôsobe života získavajú deti zážitky často nie vlastnou účasťou, ale sprostredkované cez rozličné médiá vo virtuálnom svete. Tábor s umeleckým zameraním sa usilujú podnietiť deti k vlastnej účasti na nových dobrodružstvách prostredníctvom umenia, hier a spoznania nových ľudí, naučiť ich novým zručnostiam, stimulovať ich ku kreativite, k novému poznaniu, k sebarealizácii, kultivovaniu a rozvíjaniu osobnosti, fantázie, výrazových možností, hodnôt, zmysluplnému tráveniu voľného času, k tomu, aby sami niečo vytvárali a nielen konzumovali.

„Deti sú cieľovo orientované a majú veľkú radosť z vlastných výrobkov. Nie je pravda, že sú menej šikovné, ako sme boli v ich veku my, len zručnosť z nich treba trochu dlhšie dolovať, veď s ručnými prácami sa v dnešnej dobe stretávajú omnoho menej ako predchádzajúce generácie“ dodáva Eubo Navrátil.

Umeleckú a remeselnú činnosť od začiatku podporujú dúbavskí miestni, mestskí i župní poslanci, vedenie obce i Bratislavský samosprávny kraj. Za pätnásť rokov fungovania ateliéru sa v umeleckých letných táboroch vystriedalo vyše 1700 detí. Aj toto leto ich v štyroch turnusoch bolo takmer 120, ale z kapacitných a technických dôvodov organizátori museli dve desiatky záujemcov odmietnuť.

Táborsazaeinaorganizovaťuzačiatkom apríla a podrobnejšie informácie o ňom nájdete na FB stránkach Dúbravský úlet a Dom kultúry Dúbravka.

(luna)



Šimon Albert Gašpar a Adam Boskovič v uniforme pruských pešakov.



O historických zbraňoch chodia deťom prednášať Tomáš Achs a Juraj Hradský. Tento rok bol po prednáške mečom rozťatý a na kúsky nasekaný štvorkilový melón a z pruskej ihlovky padlo aj niekoľko výstrelkov.



Umeleckú a remeselnú činnosť od začiatku podporujú dúbavskí miestni, mestskí i župní poslanci, vedenie obce i Bratislavský samosprávny kraj. Starosta Martin Zatoš chodí do tábora dokonca riešiť drôtené hlašovky, ktoré mu pripravili deti s lektormi.



S organizátormi tábora úzko spolupracuje aj dúbavské bábkové divadlo ÚŽ. Tento rok prispeli k programu 4 premiérami Nebojsu.



Účastníci tretieho turnusu tohoročného ÚLETu pred domom kultúry. Foto: Viktor Gubka

**KRÚŽKY
V DÚBRAVKE****VSTUP
VOĽNÝ**

SŤEČNE VÁS POZYVAME NA UKÁŽKOVÉ HODINY KRÚŽKOV

DRAMATICKÝ

AKÉ JE BYŤ HERCOM, REŽISEROM ALEBO DRAMATIKOM? PRENÍKNIETE DO SVETA DIVADLA A JEHO PRÍBIEHOV.

KERAMICKÝ

NAUČÍME SA MODELOVAŤ Z HLINE, PRACOVAŤ NA HERNÝM STÔLE, GAZDOVAŤ AJ VYRÁBÁŤ KERAMIKU.

VÝTVARNO - REMESELNÝ

NAUČÍME SA VYROBIŤ SI VLASTNÉ SPERKY Z RÔZNYCH MATERIÁLOV, VYKUSAŤ SI RÔZNE VÝTVARNÉ TECHNIKY.

KOŠIKOVANIE

NAUČÍME SĚ PLEST KOŠIKY AJ HODNOTNÉ TRADITIONÁLNE DEKORÁCIE A DOPĽNKOVÉ PRÍLOHY.

Na krúžky sa môžete hlásiť
na silvia.buckova@dubravka.sk

Ukážkové hodiny sa uskutočnia po dohode s lektormi
Termíny oznámime na FB stránke Dom kultúry Dúbravka



ATLETICKÝ, TANEČNÝ, FUTBALOVÝ ČI UMELECKÝ. KAM NA KRÚŽOK

Smiem prosiť? Na parket, futbal...

Hoci nevieme, aká bude jeseň, či ďalšia vlna pandémie nestopne tréningy a zmysluplný....Dúbravské noviny preto oslovili kluby, tanečné školy, organizácie. Vybrať je z čoho, stačí vyskúšať...

1



ŠPORTOVÁ PRÍPRAVA TOMÁŠA KUČKU

KDE: základné školy a MŠ Fedákova, Nejedlého

KEDY: tréningy na školách od októbra

PRE KOHO: predškolační a 1 – 6 ročník ZŠ

KONTAKT: 0902 834 949, tomaskutka111@gmail.com

Kružky na základných a materských školách vedie už niekoľkú sezónu Tomáš Kučka mladší, známy ako tanečník rock'n'rollu. „Kružok je zameraný na pohybové aktivity pre deti a mládež, venujeme sa gymnastike, pohybovým hrám, rytmickým a tanečným cvičeniam ako akrobatický rock and roll,“ priblížil tréner. Talentové skúšky sa nerobia, prísť môže každé dieťa s chuťou športovať. Od októbra sú naplánované tréningy na ZŠ Nejedlého: pondelok 15.00 – 16.30, štvrtok 14.00 – 15.30 pre školákov a streda 15.00 – 16.00, piatok 15.00 – 16.00 pre škôlkarov. Na ZŠ Sokolíkovej utorok 14.00 – 15.30, na ZŠ Pri križi piatok 16.30 – 18.00 a na ZŠ Beňovského štvrtok 17.00 – 18.00. V MŠ Fedákova utorok 16.00 – 17.00 pre starších škôlkarov a štvrtok 16.00 – 16.30 pre mladších škôlkarov.



6

ŠPORTOVÁ ŠKOLA GALAKTIKOS

KDE: ZŠ Pri križi, Nejedlého, Sokolíkova, SPŠE K.Adlera

KEDY: nábery počas septembra na školách

PRE KOHO: pre deti narodené v rokoch 2005 – 2015

KONTAKT: www.galaktikos.sk, galaktikos2012@gmail.com, 0905 560 348

Športová škola Galaktikos otvára už desiatu sezónu florbalové družstvá a profesionálne športové tréningy pre dúbravské deti. Prebiehajú na troch základných školách – Pri križi, Nejedlého, Sokolíkova a Strednej priemyselnej škole Karola Adlera. „Do nášho portfólia tréningových centier pribudlo aj Centrum voľného času Klokán. Spolupracujeme tiež s atletickým klubom HNTN,“ hovorí zakladateľ a predseda klubu Marián Polák. Trénovať môžu všetky deti narodené v rokoch 2005 – 2015. Klub hľadá aj talenty z radov stredoškôlkov a gymnazistov. Nábery prebiehajú zväčša formou workshopov – teda ukážkových tréningov, počas septembra na dúbravských základných školách. „Ponúkame žiakom prvých a druhých ročníkov tréningy do konca kalendárneho roka za symbolickú výšku klubového príspevku,“ dodal Marián Polák.

2



FUTBALOVÝ KLUB POLÍCIE (FKP) BRATISLAVA

KDE: futbalový štadión ŠCP Bratislava M.SCH.Trnavského 2/a

KEDY: nábor bude prebiehať v septembri a októbri – utorok, stredu, štvrtok – 17.00 – 18.00.

PRE KOHO: chlapci a dievčatá vo veku 5 – 15 rokov

KONTAKT: www.fkp.sk, Fkp Bratislava na FB

Futbalový klub polície (FKP) Bratislava je futbalový klub, ktorý je nástupcom slávnejších klubov ako ČH Bratislava a ŠKP Bratislava. Trénuje na futbalovom štadióne ŠCP Bratislava M. SCH. Trnavského 2/a. Nábor do futbalového klubu bude prebiehať v septembri a októbri v utorok, stredu, štvrtok 17.00 – 18.00. Talentové skúšky klub nerobí, vítané sú všetky deti, ktoré chcú hrať futbal, a to chlapci aj dievčatá, od 5-15 rokov. Aktuálne združuje približne 180 detí vo veku od 5 do 17 rokov. „Momentálne máme zaregistrovaných v súťažiach Bratislavského futbalového zväzu sedem družstiev. V druhej lige máme družstvo starších žiakov, 2 družstvá mladších žiakov a 4 družstvá prípraviek,“ približuje predseda klubu Štefan Gubrica. „Okrem toho máme ďalšie dve družstvá predprípraviek a futbalovú škôlku.“



7

TANEČNÝ KLUB DANUBE

KDE: školská budova Batkova 2

KEDY: zápis – 7., 8. a 13. september od 17.00 do 19.00 v priestoroch na Batkovej 2.

PRE KOHO: pre deti aj dospelých od 5 – 99 rokov

KONTAKT: www.tkdanube.sk, posta@tkdanube.sk

Tanečný klub Danube ponúka pohybovú prípravu, spoločenský tanec párov aj jednotlivcov. „Už 27 rokov sa venujeme všetkým formám spoločenského tanca a pohybovej prípravy detí od 5 rokov až po seniorov,“ približuje Andrej Mičúnek, predseda Tanečného klubu Danube, ktorý patrí k priekopníkom integrovaných tanečných párov aj za hranicami. „Novinkou tohto ročníka je tango argentína a heslom tancovať môže každý.“ Klub je otvorený pre ľudí od 5 do 99 rokov a aj pre ľudí rôzneho zdravotného postihnutia. V Dúbravke trénuje už viac než 20 rokov, v súčasnosti v priestoroch na Batkovej. Má viac ako 100 členov a na svojom konte i mnohé medzinárodné úspechy. Nábor klub robí niekoľko dní 7., 8. a 13. septembra od 17.00 – 19.00. Prihlasovať sa možno aj elektronicky na posta@tkdanube.sk.

3



DETSKÝ FOLKLÓR

KDE: Dom kultúry Dúbravka

KEDY: konkurz bude 16. septembra

PRE KOHO: chlapci a dievčatá

KONTAKT: www.klnka.sk

Detský folklórny súbor Klub mladých ľudí (KML) vznikol v roku 1978 na podnet bývalého predsedu Dúbravského domu kultúry. Trénuje v Dome kultúry Dúbravka. Súbor sa venuje tanečníkovi zo širokého okruhu, od 4 do 18 rokov. Takmer každý deň sa venuje tanečným a pedagogickým, vedúcimi sú Klnky. „Venujeme sa slovenskému tancom iných krajín – balkánskym, maďarským, slovenským,“ povedal predseda súboru. Konkurs Klnka plánovaný na 16. septembra od 15.00 – 18.00, určený pre deti od 4 do 18 rokov.

8



KLUB HNTN – HNTN

KDE: areál Britskej školy, Dúbravka

KEDY: nábor počas septembra

PRE KOHO: pre každého

KONTAKT: www.hntn.sk

Atletický klub HNTN, klub mladých ľudí, venuje sa na atletickú a všeobecnú prípravu detí a mládeže od 5 do 18 rokov. „U menších detí sa venujeme všeobecným cvičeniam, staršie deti sú už konkrétne športové disciplíny,“ hovorí predseda klubu. Každý deň deti sú rozdelené do skupín podľa veku a kondície. Na tréningy sa má u nás každý prihlásiť. Stačí kedykoľvek zavolať. Nábor klub bude počas septembra o 16.00 alebo 17.00. Lidlom. Klub združuje viac ako 100 členov. Klub plánuje v utorok a štvrtok tréningy.

Editorial



V Dúbravke existujú tucty organizácií, ktoré vyplňajú voľný čas detí, mládeže a dospelých rôznymi aktivitami. No je iba jedno centrum voľného času, kde nájdete všetko pod jednou strechou. A nielen pre Dúbravku, ale aj pre iné mestské časti.

Začína sa školský rok a treba si premyslieť, čo s voľným časom. Niekedy sa rozhodujeme radikálne, inokedy stačí viac cítiť so svojim dieťaťom. Nie je podstatné, či z dieťaťa chceme maliara alebo športovca, no aby sa počas voľných chvíľ cítilo komfortne a príjemne. Preto sa snažíme vniesť do centra voľného času blízkosť, radosť i osobitý duch.

Určite si vyberiete a nájdete krúžok, ktorý sa hodí práve k vášmu dieťaťu a rovnako tak k vášmu ja.

vaša pani riaditeľka

Anna Krupicová

PriPravení
na školský rok

V centre voľného času sme celé leto organizovali denné tábory všetkých možných zameraní. Veľa detí a rodičov sa pýtalo, či budeme mať takéto krúžky aj cez školský rok. Samozrejme!

Cez prázdniny si overujeme záujem medzi rodičmi, staršími rodičmi i deťmi a pridávame do ponuky aj ich nápady. Preto môžeme v školskom roku ponúknuť široké spektrum krúžkov, vytvorených podľa záujmu detí a mládeže. Novinkou je lezecký krúžok na umelej stene či klub hier – konzolové hry od 10 rokov. V ponuke ostávajú aj klasické krúžky, ako je výtvarný, keramický, fotografický, jazyky – angličtina, nemčina, hudobné, spevácke, tanečné a športové.

Zo športových spomenieme úspešný futbal, hokejbal, florbal, volejbal, bedminton a stolný tenis. Tanečné sú zas zamerané na pohybovú prípravu predškôlkov, hip – hop a spoločenské tance. Spevácke na techniku spevu, prácu s mikrofónom a spoznávanie rôznych hudobných žánrov.

Pokračovať chceme tiež v úspešných súťažiach – Vianočná ozdoba, Valentínske srdiečko, v tanečnej súťaži - Kloký cup, speváckej súťaži Hľadá sa pop star hviezda a v medzinárodnej súťaži Môj voľný čas.

Krúžky sú určené pre deti, mládež, dospelých, ale aj starých rodičov. Úplnú ponuku krúžkov spolu s rozvrhom môžete nájsť na našej stránke www.kruzky.eu. Tešíme sa na vás...

Anna Krupicová

ČÍSLO
02/2021

KLOKANOVINY

ŠPECIÁLNA PRÍLOHA
CENTRA VOĽNÉHO ČASU KLOKAN

AKÝ BOL LETNÝ EKO TÁBOR A PÁTRAČ TINO V KLOKANOVÍ

Deti u ministra aj na hrade

Letné denné tábory sú často iba priestorom pre deti, ktorých rodičia chodia do práce a deti zatiaľ treba umiestniť niekde, kde budú spokojné a v bezpečí. My sme si však dali záležať, aby sa deti v našich táboroch nielen hrali, ale aj sa niečo naučili a odniesli si nezabudnuteľné spomienky, ktoré možno zmenia aj ich pohľad na svet.

Rovnako to bolo i v tábore Eko Klokkan, ktorý bol spojený s Pátračom Tinom. Deti, ktoré absolvovali tento prázdninový týždeň, sa už v prvý deň mali možnosť stretnúť s renomovaným slovenským klimatológom Jakubom Hrbáňom, považovaným za slovenskú Grétu Thunberg. So zatajeným dychom počúvali o hrozbách, ktoré spôsobujú topiace sa ľadovce, aktívne odpovedali na otázky a hľadali príčiny klimatických zmien. Najfascinujúcejšími boli ich riešenia problémov, ktoré v priamom prenose vymýšľali.

V MESTE I PRÍRODE

V utorok nás napriek nesmiernemu pracovnému vyťaženiu prijal sám pán minister životného prostredia Ján Budaj, ktorý sa stretol s deťmi vo svojej kancelárii. Potom sme sadli do Vlčička Blavčíka a ten nás vyviezol na Bratislavský hrad. Na divadelnom pódii na nádvorí hradu si deti vyskúšali, aké je to stáť na doskách, ktoré znamenajú svet. Po obede si každé z detí vyrobilo z papiera vlastnú planétu. Zadanie dostali od astrofotografa Roberta Novotného, ktorý nám na druhý deň prišiel aj so svojou manželkou Ľudmilou Paškovou spraviť



Deti na návšteve u ministra životného prostredia.

Foto CVČ KLOKAN

nezabudnuteľnú interaktívnu prednášku o vesmíre.

Vo štvrtok ráno sme sa vybrali aj s Tinom Pátračom na Železnú studničku. S brožúrkou, v ktorej boli pokyny na hľadanie rôznych cieľov, sme sa dozvedeli všeličo o železničnej stanici nad Červeným mostom, prešli sme náučný chodník a obdivovali sme zelený kanón z druhej svetovej vojny. Po prechádzke na mlyn Klepáč sme sa vyskriabali prudkým svahom k bunkru z druhej svetovej vojny. Po krátkej túre k deviatemu suchému mlynu sme si dali prestávku pri domčeku, v ktorom sídli Mestské lesy. Lesnou cestičkou, ktorá bola aj fyzicky náročnejšia, sme sa vrátili na Partizánsku lúku a tu sa všetci poriadne vybláznil. Len tak tak sme stihli obed a deti po prvý raz vylízali tanieri. Možno nielen od hladu z vyčerpávajúcej túry, ale aj z ekologickej uvedomelosti, ktorú získali počas uplynulých dní.

Po obede nás v CVČ Klokkan navštívila pani Katarína Csabayová z občianskeho združenia Edusoc. Jej prednáška bola zameraná na rôznosť národov, ich kultúr, gastronómie, jazykov, vierovyznania i farieb pleti. Na záver sme si spoločne zaspievali zopár slovenských ľudových piesní a deti si mohli vyskúšať, aké je to spievať a rozprávať do mikrofónu.

BRIGÁDA AJ HRA

Ani posledný deň nebol menej zaujímavý. Doobeda nás navštívil Marek Brinžík zo spoločnosti Natur-Pack. Aktívne sa zaoberá problematikou triedenia a recyklácie odpadu. Ako ukážku použil smetný kôš s našimi vlastnými odpadkami. Vysypal ho a ukázal, aké chyby pri odhadzovaní odpadkov sme urobili. Spoločne sme odpadky pretriedili a zahodili tam, kam patria.

Nakoniec sme si všetci navliekli chirurgické rukavice a vybrali sa preskúmať kontajnery. Na vlastné oči sme videli ľahostajnosť ľudí pri odhadzovaní odpadkov. Z kontajneru určeného na zmiešaný odpad sme vybrali hromadu kartónových škatúl, po ktorých deti dôkladne poskákali a vhodili ich tam, kam patria. Pri prechádzke po okolí sme si dali malú brigádu a zo zeme pozbierali odpadky, ktoré sme potom odhadzovali do správnych kontajnerov.

Po obede sme sa tak, ako aj každý predošlý deň, odmenili kopčekom zmrzliny a zahráli sa na ihrisku Žihadielko. Naše posledné poobedie sme venovali debate o tom, čo sme zažili a čo sme sa naučili.

Katarína Šimurka Feldeková

Leto v Klokane Bolo táborové

Napriek pandemickej situácii, ktorá obmedzovala našu prezenčnú záujmovú činnosť takmer po celý školský rok, sme napokon počas prázdnin mohli zorganizovať pravidelné denné tábory. V júli sa deti mohli v táboroch stretnúť s Pátračom Tinom, pre nerozhodných bol ponúknutý tábor Miš-maš so všestranným obsahom, pre deti s láskou k tancu tu bol tábor Hip – hopáček, špeciálne zameraný tábor Kuchárik celý týždeň učil deti, ako pripraviť krok za krokom jednoduché a chutné jedlá.

Základ našej ponuky pozostával tradične zo športových táborov – futbalový, ninjutsu, gymnastický. Horúcou novinkou bol lezecký tábor na novej umelej horolezeckej stene v jednej z našich telocvični.

V ponuke nechýbal ani jazykový tábor či nové Hudobné leto a Divadelný tábor pre malých hercov. Tu sa deti osobne stretli so známymi umelcami, ale taktiež navštívili divadlo Nová scéna. Témy letných táborov nadviazali na ponuku našich krúžkov.

Zuzana Melegová

Jeseň, rovnako ako aj posledná časť leta, býva pre roľníkov obdobím najväčšieho pracovného vypätia. Týchto jesenných zvykov nebolo veľa, no viazali sa ku končiacemu letu a sním spojeným zberom úrody. O obradoch a žatve máme záznamy už zo staroslovanského obdobia a tento vzácny doklad sa týka priamo nášho územia. Zmienka je tu o Slovanoch, ktorým vládne knieža Svätopluk. Slovania najčastejšie siali proso a keď nadišiel čas žatvy, vzali trochu prosného semena do dierkovanej varechy, pozdvihnú ju k nebu a hovoria: „Ó pane, ty nám poskytuješ živobytie, daj, aby pre nás bola táto žatva čo najbohatšia.“

LUCIA PALŠOVÁ

Veľkolepé oslavy mali pobaltskí Slovania na Rujane - v čase, keď ešte odolávali tlaku kresťanstva a zachovávali si vlastné obrady. Obrady prebiehali v chráme, v ktorom stála socha Svantovíta v nadživotnej veľkosti.

Deň pred začiatkom dožinkových osláv veľkú starostlivosť vyzametal priestor chrámu, ktorý bol ostatným neprístupný. Z celého ostrova prichádzalo množstvo ľudí, aby obetovali Svantovítovi dobytok a zúčastnili sa na slávnosti.

DOŽINKY A ŽATVA

Na našom území pretrvali staré dožinkové obrady veľmi dlho a neskôr boli späté najmä so žatvou. Na juhozápadnom Slovensku napríklad žnice prvým povrieslom obviazali slivkový strom, hovoriac: „Nech teba slivka kríže bolia, ale mňa nie.“

Pri viazaní snopov dávali pozor, či slama vydáva suchý zvuk podobný pukaniu, ktorý považovali za predzvesť búrky. Podľa povy, ak nechali hrabľe zubami nahor, privolali dažď sami. Keď hrozil dažď v Dúbravke a na Záhorí, kázali deťom vyvolávať riekanku: „Neprš, neprš dažď povezieme raž, na koláčiky, na pagáčiky, tebe dáme zas.“ Nie je vylúčené, že riekanka bola pozostatkom zariekania dažďa, ktoré dávnejšie realizovali dospelí.

V Dúbravke gazda niesol prvý snop do stodoly obrátený stebľami dopredu, aby myši nenašli klasy. Niekde, keď bolo obilie vymlátené, rozhodli jednu hrst pre myši a druhú pre vtákov. V niektorých obciach dávali pod prvý snop rastlinu posvätenú 15. augusta na Pannu Máriu Zelnú, mala to byť ochrana proti hlodavcom, ale takisto pred ohňom a búrkou. V západoslovenských obciach bol rozšírený zvyk, že pri ukladaní snopov z prvého voza nesmel nik prehovoriť, aby ich myši nepočuli. Niektorí dúbavskí gazdovia prvý zožatý obilie hneď vymlátili a dali zomlieť, aby mohli pripraviť symbolické jedlo z novej múky. Podelili sa aj so susedmi - buď ich celkom neformálne



Dožinkový veniec v roku 1949. Obec Lišov v okrese Krupina.

Foto: archív obce

DOŽINKY U STARÝCH SLOVANOV A V DÚBRAVKE

Idú ženci z polí, prestierajte stoly

zavolali, alebo im zanesli za tanier rezancov, pirohov, či iných cestovín. Na gazdovstvách, kde mali žencov, bolo povinnosťou gazdinej starať sa o stravovanie. Jedlá mali byť výdatné, chutné a gazdiná, ich prinášala v zaužívanom čase. Inak ju ženci privítali niektorou z posmešných piesní.

DOŽINKOVÝ VENIEC

Osobitné zvyky sa sformovali na veľkostatkoch, kam prichádzali ženci z málo úrodných oblastí. Za prácou nechodili len dospelí, ale aj dievčatá a chlapci, ktorí sotva vychodili školu. Dospievajúci chlapec bol prijatý len za pol chlapa a pracoval ako žnica. Keď sa žatva chýlila ku koncu, uvideli žnice z klasov a poľných kvetov veniec. V niektorých obciach ho urobili z obilia skoseného posledným rozmachom kosa. Hotový veniec pokropili svätou vodou a zavesili do komory.

V Dúbravke zas zrno z posledných



Dožinkový veniec. Starý Tekov Archív dia pozitívov Ústavu etnológie SAV.

Foto J. Paličková, 1974

klasov vysypali pred dom, aby ho mohli vyzdobať vtáci a často dali posledný malý snop deťom, nech ho vymláti a zrno nechajú aj pre vtákov. Posledná hrst obilia, ktorú dali do snopu, musela byť veľká, pretože na ďalší rok tak bola dobrá úroda.

Dožinkový veniec ako symbol uchoval zrno, ktoré podľa dávnych predstáv symbolizovalo úrodu. Keď sa vrátilo do zeme, malo pomôcť reprodukovat úrodu z predchádzajúceho roka. Niektoré ďalšie obyčaje súvisia s obetami pri pohanských obradoch. Prvé plodiny z prvej úrody boli vždy určené božstvám a démonom, nepoužívali sa bežným spôsobom. Sem celkom určite patrí zvyk rozdeliť sa s jedlom z prvej úrody, zvláštne zaobchádzanie s klasmi, so zrnom, s vencom a podobne. Veniec mal rôzne formy a podľa toho ho buď niesli v rukách alebo dali niektorému dievčaťu na hlavu.

V Dúbravke zvykli v dávnejších časoch pripraviť ženy májik ozdobený stužkami a s ním išli za poslednou

fúrou obilia. Niekedy veniec pripravovali muži, prípadne niesli žrd' ozdobenú klasmi a kvetmi. Ukončenie prác sa oznamoval popevkom: „Idú ženci z polí, prestierajte stoly, stoly javorové, obrusy kmentové. Gazda náš, gazda náš, dajže nám oldomáš, veru sa pred nami za dvere neschováš.“ Oblúbené boli i slová „chystaj gazda poháre, idú tvoji snopáre, aj si chystaj kališky, idú aj tvoje žničky.“ Odovzdávanie venca bývalo spojené s vinšovačkou.

Žencov obľiala gazdiná vodou a veniec zavesili na gánok, prípadne na iné vhodné miesto, kde obvykle visel až do ďalšej žatvy. Pohostenie žencov a žnic malo obradný charakter a aspoň chlieb mal byť z novej múky.

Novú kvalitu dožinkové zvyky nadobudli na pôde roľníckych družstiev. Tu sa často prelínali staré zvyky a obyčaje s novými zložkami a prvkami. Na mnohých družstvách sa dožinky stali príležitosťou pre vtípnú kritiku tých, ktorí svojou lenivosťou chamtivosťou, ako aj inými neželanými prejavmi, prekročili tolerovanú mieru. Tieto kritiky boli adresné a žartovné popevky sa spievali v priebehu dožinkovej zábavy.

Rituálny charakter dožinkových vencov postupne ustupoval, avšak dožinkové zvyky existovali ďalej. Ľudia, ktorí spoločne pracovali na poli do vyčerpania, potrebovali odpočinok a určité uvoľnenie. To nachádzali v kolektívnom posedení pri speve, tanci a družnej zábave. V dožinkových tradíciách môžeme vidieť spätosť našich predkov so zemou a ich vďačnosť k darom, ktoré im matka príroda dávala.

VINŠ GAZDOVI PRE ŠTASTNÚ BUDÚCNOSŤ HOSPODÁRSTVA:

Milý hospodár, milá hospodárka, už sme vám požali, kde ste len čo mali. Keď sme to spravili, veniec sme uvideli a s ním sa ponáhľali ako sme vládali. By sme vám hospodár oddali tento dar a boha prosili, by vám dal posily. By ste boli toľko rokov zdravý, koľko je v tomto venci trávy.



SUDOKU

		2	7					4
	3	1		6				5
			3	5		1		
					5			6
5	2	8		4		9	1	7
4			8					
		9		8	2			
1				3		4	7	
2					7	3		

2					1			
			5			4		
4		5	6	9	7			2
	9	2		4				7
		7				9		
6				7		1	2	
1			7	6	8	3		9
		8			4			
			9					4



VEĽKOKAPACITNÉ KONTAJNERY SEPTEMBER



Pridaj sa k lukostrelcom

Lukostrelecký klub Bratislava je jeden z najväčších slovenských lukostreleckých klubov, združuje okolo 50 členov a väčšina sa lukostreľbe venuje aktívne.

Členka Lukostreleckého klubu Bratislava, ktorý trénuje na Drobného, Denisa Baránková si tento rok vystrieľala aj miestenku na olympiádu. Bola najmladšou členkou slovenskej výpravy na letných olympijských hrách v Tokiu. Len 19-ročná Denisa Baránková, obsadila v konkurencii 64 lukostrelkýň v kvalifikácii pre nasadenie výborné 12. miesto, keď výkonom 655 bodov vytvorila juniorský národný rekord.

„Ako športový lukostrelecký klub sa zameriavame na všetky vekové kategórie s dôrazom na mládež,“ približuje za klub Alena Hurbanová. „Tréningy lukostreľby sú vhodné pre vekovú kategóriu 8 až 99 ročných. Záujemcovia sa môžu do klubu prihlásiť v priebehu septembra a dohodnúť si bezplatný skúšobný tréning. (lum)

KONTAKTY

0903 715 945, 0904 148 334,
0903 475 887 (volať v popoludňajších hodinách), info@lukostrelec.sk, vkurban@lukostrelec.sk



TIPY Z DÚBRAVSKEJ KNIŽNICE

Literárny oddych, ktorý nie je na mobile

Tak sme ich vyslali do lavíc. Modlíme sa, aby ich Covid-19 opäť nezavrel doma a zvykáme si na nový režim. Školský rok sa začal a Miestna knižnica si pre vás pripravila tri knižky, ktoré našich krpcov nesklamú a neodženu späť k obrazovkám.



ANALFABETA NEGRAMOTNÁ
Ján Uličiansky

Betka Bábiková, prezývaná Analfabetá Negramotná, neznáša čítanie. A neznáša ho tak veľmi, až ju raz omylom zavrú práve v knižnici. Tam sa stretá s kúzelnými postavami z kníh, na ktoré má nejednu otázku. Pomôže jej Janko Hraško, Pinocchio, Pipi Dlhá pančucha či Anna zo Zeleného domu vyriešiť, kto bol jej neznámy otecko, čo sa stalo s jej milovaným príveskom a najmä - prečo ju stále každý tlačí do čítania?



MISIA EVA V THAJSKU
Tamara Heribanová

Prvý diel - Misia Eva, prísne tajné, mal u našich malých čitateľov veľký úspech. Druhý diel je pokračovaním príbehu trošku šialenej rodiny Šidlovcov, kde Evka iba nedávno vrátila lásku jej poskriepeným rodičom. Čaká ich pobyt v ďalekej Ázii a kto si myslí, že bude iba o oddychu a exotickom jedle, je na omyle. Nebola by to Eva Šidlová, keby sa všetko pekne-krásne nezamotalo.



HLBOKOMORSKÉ ROZPRÁVKY
Monika Kompaniková

Chystáte sa iba do prvej triedy? Potom je knižka Moniky Kompanikovej presne pre vás. Čítanie pre deti od päť rokov o hlbokomorskom priateľstve osamelého hada Rada a ryby Biby. Spolu s vami budú objavovať krásy morského dna, odháňať ponorky a pri tom všetkom hľadať nový domov - pretože nájsť to pravé miesto na život, nie je vôbec ľahké.

Veronika Frtúsová

Kontakt: Miestna knižnica Dúbravka
Sekurisova 12 | 841 02 Bratislava
kniznica@dubravka.sk | kultura@dubravka.sk

V prípade, že chcete knihy podarovať, napíšte email, my sa na tituly pozrieme, bohužiaľ, máme obmedzené skladovacie kapacity a nemôžeme poskytnúť domov všetkým knižkám. Ďakujeme.



POMÔCKY: MENON, ATNA, SITA, APSARA	STÚPENEC KLASICIZMU	TAJNIČKA 1	ROZHNE- VANE (HUD.)	NEMECKÁ SPEVÁČKA	ČESKÝ NOHEJBA- LOVÝ SVAZ (SKR.)	ELEKTRO- MONTÁŽNE ZÁVODY (SKR.)	ZBOR FILMOVÝCH ŠTATISTOV		ROBIL	TAJNIČKA 2	KANADSKÁ RIEKA
MALÝ KLINIEC								CITOSLOVCE PLAŠENIA VTÁKOV			
TALIANSKE MUŽSKÉ MENO (LAURENC)								OPTICKÝ (SKR.) EURÓPSKE SPOLOČEN.			
PREDDAVOK						INDICKÝ POLITIK ODDELENIE V NEMOCNICI					
MANŽELKA PRINCA RÁMU					INDICKÁ VÍLA NEMECKÝ FILOZOF						
IMPERIAL SERVICE ORDER (SKR.)				MENO ERIKY (DOM.) MENO ANNY (DOM.)				LONG TON (SKR.) VEREJNE (Z LAT.)			BEZROHÁ KOZA ALEBO OVCA
KILOAMPÉR (ZNAČKA)			BRAZÍLSKE MESTO VNÚTORNÁ PRIETRŽ					OSOBITNÁ ŠKOLA KREMIČITAN DRASELNÝ			
POMÔCKY: ENTOKÉLA, ORTOKLAS, ANORI, UTMA	BRIT. BAS- KETBALISTA KRAJSKÁ ODB. RADA					ZNOVA KOLKÁREŇ (SKR.)					
SLOVEN- SKÝ KLIMA- TOLÓG							KONÁRIK, PO ČESKY				
NEODIŠLO							RUSKÉ MESTO ŠVÉDSKY SKLADATEĽ				
MESTO V BRAZÍLI				CHABO BRAZÍLSKA RIEKA						NIE JE, SLENGOVO	SÍDLO V DÁNSKU
POMÔCKY: AULIN, ANIL, ASAA, LILES, KULKNA	CUDZIA PREDPONA ANNO DOMIN (SKR.)				ESTÓNSKY OSTROV SPOLOČEN- SKÝ TANEC						
METROPOLA GRÉCKA						AMERICKÝ HOKEJISTA					
ŽENSKÉ MENO						MESTO V BRAZÍLI					
		HOLA				PRENÁŠAJÚ					

PLOTICA OBYČAJNÁ - Je to veľmi prispôsobivá ryba a nájdeme ju takmer vo všetkých typoch vôd s výnimkou pstruhového pásma. Žije aj v rybníkoch a úrodných nádržiach. Je to naša najbežnejšia ryba... (tajnička 1) aj.... (tajnička 2) spôsobom. Je vhodnou nástrahovou rybkou na dravce. Je minimálne vyberavá a potravu prijíma po celý rok, dokonca aj pri prerušovanom trení. Ako návnada posluží cesto, sendvič, larvy, chlieb, biele červy a podobne....



Páči sa vám táto krížovka?

Spolu s mnohými ďalšími ju nájdete v publikácii **Krížovky pre celú rodinu**, ktorú vydalo **Ottovo nakladateľstvi**.

**MESTSKÁ ČASŤ
BRATISLAVA - DÚBRAVKA**

VEREJNÁ OBCHODNÁ SÚŤAŽ

Mestská časť Bratislava-Dúbravka vyhlasuje verejnú obchodnú súťaž o najvhodnejší návrh na uzavretie kúpnej zmluvy k nebytovému priestoru vo výmere 64,76 m², ktorý sa nachádza v suteréne bytového domu súpisné číslo č. 2174, postaveného na pozemku parc. č. 1131, 1132, na Cabanovej ulici č. 13 v Bratislave. Podmienky súťaže sú zverejnené na webovej stránke www.dubravka.sk.

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - DÚBRAVKA

prijme do pracovného pomeru
UČITEĽKU DO MATERSKEJ ŠKOLY

Požadované vzdelanie: núpne stredné odborné vzdelanie alebo vysokoškolské vzdelanie ustanovené vyhláškou MŠVVaŠ SR č. 437/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú kvalifikačné predpoklady na výkon činnosti učiteľa materskej školy, uchádzač musí spĺňať podmienky na výkon pedagogickej činnosti aj podľa zákona č. 317/2009 Z.z.
Osobnostné predpoklady: vzťah k deťom, presnosť, spoľahlivosť, komunikatívnosť, empatia, kreativita, tvorivosť
Miesto výkonu práce: MČ Bratislava-Dúbravka

Nástup: 30.08.2021 **Pracovný pomer:** plný pracovný úväzok, doba neurčitá.
Odmeňovanie: podľa zákona č. 553/2003 Z. z., plat od 850,00 brutto/mesačne.

Žiadosti o prijatie a štruktúrovaný životopis zasielajte písomne na adresu: Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Dúbravka, Žatevná 2, 844 02 Bratislava **alebo e-mailom** na adresu: visnovska@dubravka.sk. Dovoľujeme si Vás informovať, že kontaktovať budeme len vybraných uchádzačov, ktorí budú spĺňať naše požiadavky a budú pozvaní na osobný pohovor.

CZEHLÁRIK STAVEBNINY

KUPÓN

NA DARČEK PRI NÁKUPE NAD
30€

**PREDAJŇA V OC DÚBRAWE NA
1. POSCHODÍ**

**PO-PIA 7:00-16:00
SO 7:00-12:00
NE ZATVORENÉ**

**0950 449 748
p.czehlarik@gmail.com**

SK Invest Group s.r.o.

Miletičova 7,
821 08 Bratislava

Ponúka svoje služby pri:

- správe
- vymáhaní:
- súdnom
- mimosúdnom
- predaji
- pohľadávok

Kontakt:
0903462714
akpk@akpk.sk



Naša jubilarantka

Život je poskladaný z mnohých malých dní, ktoré prinášajú svoje radosti aj bežné starosti. Z času na čas však príde v živote každého človeka deň, ktorý je niečím výnimočný, je dôležitý. Takýchto dní je v ľudskom živote niekoľko a uchovávajú sa v pamäti až do konca. Len málo ľudí na svete sa dožije takého krásneho vysokého veku a len málo ľudí si svet váži tak, že ich svet nechá po sebe kráčať 100 a viac rokov.

My sme veľmi radi, že práve v našom zariadení v Domove pri kríži v bratislavskej Dúbravke sa opäť tohto vysokého veku 100 rokov dožíva naša milá obyvateľka pani Mária Smoláriková, ktorej touto cestou srdečne blahoželáme a želáme všetko najlepšie.

Lýdia Ďurajová, Domov pri kríži



OCENENIA BRATISLAVSKÉHO KRAJA

Nominujte osobnosti aj vy!

Bratislavský samosprávny kraj (BSK) otvára možnosť navrhnuť výnimočné osobnosti na získanie ocenení za rok 2021. Nominácie môžu podať obyvatelia kraja, občianske združenia či iné organizácie so sídlom v Bratislavskom kraji. Uzavierka návrhov na kandidátov je **20. septembra**.

„Som presvedčený o tom, že v žiadnom inom kraji nenájdete také množstvo osobností, ktoré skvalitňujú život obyvateľov a robia náš kraj krajším. Je pre mňa úžasné vidieť, koľko zaujímavých osobností máme vo svojom okolí. Častokrát o nich ani nevieme a to je škoda. Verím, že o možnosť uctiť si takéto osobnosti neprídeme a spoznáme ďalšie zaujímavé mená. Tak neváhajte a nominujte, určite máte vo svojej práci, v okolí, či doma takýchto výnimočných ľudí,“ vyzval bratislavský župan Juraj Droba.

Nominácie môžu podať obyvatelia kraja, občianske združenia či iné organizácie so sídlom v Bratislavskom kraji. BSK každoročne udeľuje ocenenia v kategóriách – Výročná cena Samuela Zocha, Čestné



Slávnostný galavečer 2021: za laureáta Ivana Štrpku prevzala ocenenie dcéra Z. Kutlíková
Foto: BSK

občianstvo BSK, Pamätný list predsedu BSK a Historická osobnosť regiónu.

Podľa župana Juraja Drobu „od začiatku udeľovania ocenení v roku 2003 ubehli už takmer dve desaťročia a za ten čas bolo ocenených viac ako 180 laureátov, ktorí reprezentujú náš kraj, prispievajú k jeho rozvoju, a tiež šíreniu dobrého mena. Patria medzi nich vedci, umelci, pedagógovia, lekári, športovci či ľudia pôsobiaci v sociálnej oblasti. Ocenenia BSK sú poďakovaním za ich prácu, elán, tvorivosť, sú znakom toho, že si zaslúžia uznanie.“



Za laureáta Jána Švehlíka prevzala ocenenie dcéra A. Švehlíková
Foto: BSK

V Sieni slávy BSK nájdete aj osobnosti ako sú Emília a Magdaléna Vášaryová, Mária Kráľovičová, Marta Sládečková, Eva Rysová, Juraj Kukura, Daniel Hevier, Mikuláš Huba, Peter a Pavol Hochschornerovci či Hilda Múdra. A v ostatnom 18. ročníku získal cenu i pán Milan Lasica.

Od roku 2018 pribudla nová kategória a to Historická osobnosť regiónu. Ide o osobnosti, ktoré sa významným spôsobom zaslúžili o rozvoj regiónu, zvýšenie kvality života občanov alebo ho úspešne reprezentujú. Cena in memoriam bola

udelená slovenskému hudobnému skladateľovi, pedagógovi, hudobnému teoretikovi Eugenovi Suchoňovi, legendárnemu česko-slovenskému hokejovému brankárovi a trénerovi Vladimírovi Dzuriľovi a lekárovi a akademikovi Ladislavovi Dérerovi. Titul je udelený in memoriam maximálne jedenkrát ročne na návrh predsedu BSK.

Ostatné oceňovanie osobností Bratislavského kraja spestrila aj špeciálna kategória Cena verejnosti, o ktorej rozhodli obyvatelia kraja prostredníctvom verejného hlasovania. Chýbať nebude ani tento rok.

Návrhy na kandidátov treba poslať do 20. septembra 2021. Súčasťou nominácie musí byť súhlas a podpis nominovaného, stručný životopis alebo ekvivalentný záznam aktivít a úspechov v prípade nominovanej organizácie, ako aj podpis nominujúceho. Prihlasovací formulár a bližšie informácie nájdete na internetovej stránke Bratislavského kraja bratislavskykraj.sk/ocenenia

Výsledné nominácie budú schvaľovať poslanci BSK na decembrovom zastupiteľstve. Slávnostného vyhlasovania a odovzdávania cien sa uskutoční v roku 2022 na slávnostnom galavečere.

CEZ HODY NA SCHODY

BEŽECKÁ SÚŤAŽ POČAS DÚBRAVSKÝCH HODOV POD ZÁŠTITOU STAROSTU MARTINA ZAŤOVIČA

24. SEPTEMBER 2021
- SCHODY PRI IUVENTE

PREZENTÁCIA - 9.00 - 9.45
ZAČIATOK SÚŤAŽE - 10.00
ŠTARTOVNÉ - ZADARMO

ŠPECIÁLNA KATEGÓRIA:
SÚBOJ SÍDLISK - ZRÁTAJÚ SA ČASY ŠTYROCH NAJRÝCHLEJŠÍCH BEŽCOV Z KAŽDEJ MESTSKEJ ČASTI A VYHODNOTÍ SA TÁ NAJLEPŠIA.

www.dubravka.sk

Dúbravské hody 2021

24. - 26. SEPTEMBER
pri DKD a na Žatevnej ulici



DÚBRAVKA VARÍ S VOJTOM ARTZOM

Mäso s mangom či bylinkami

Šéfkuchár, prezident Slovenského zväzu kuchárov a cukrárov, Dúbravčan VOJTO ARTZ nás pozval do svojej kuchyne. Na stránkach Dúbravských novín postupne predstavuje vlastné recepty. Dnes pripravil bravčové trochu inak. Vyskúšate mäso v bylinkovom kabáte alebo ananás-mangovou salsou?



Pečená bravčová krkovička s horčicovou omáčkou v bylinkovom kabáte

POČET PORCIÍ: 5

OBTIAŽNOSŤ: **

ČAS PRÍPRAVY: 120 MINÚT

ČO POTREBUJEME:

1 bravčová krkovička cca. 1 kg
4 lyžice hrubozrnnej horčice
4 lyžice jemnej (dijonskej) horčice
1 zväzok rozmarínu a tymianu malý
morská soľ
čerstvo namleté korenie

Omáčka:

4 lyžice hrubozrnnej horčice
4 lyžice jemnej (dijonskej) horčice
4 lyžice medu

Čerstvý rozmarín, tymian, petržlenová vňať, oregano, pažitka, citrónová kôra

1. Najskôr si rozohrejeme gril (ideálne na drevené uhlie s uzatváraním) na 220 °C.
2. Zmiešame oba druhy horčice s medom, korením a vtlačíme do bravčovej krkovičky.
3. Bylinky (rozmarín a tymian) nasekáme najemno.
4. Bravčovú krkovičku dochutíme morskou soľou a bylinkami.
5. Položíme bravčovú krkovičku na gril a použijeme vpichový teplomer, ktorý zasunieme do stredu mäsa.
6. Zatvoríme veko grilu a nastavíme teplotu jadra na 58 °C. Mäso necháme piecť, pokiaľ sa nedosiahne nastavená teplota jadra, čo trvá zhruba 75 minút.
7. Po dosiahnutí nastavenej teploty jadra vyberieme mäso zo zdroja tepla.
8. Na omáčku zmiešame dve horčice s medom a rozmarínom, opatrne ju zohrejeme.
9. Bravčovú krkovičku ešte raz potrieme horčicovou omáčkou a obalíme v nasekaných čerstvých bylinkách i najemno nastrúhanej citrónovej kôre.
10. Nakrájame na tenké plátky a podávame extra s horčicovou omáčkou.

Rada: Ak nemáte k dispozícii gril s uzatváraním a chcete si mäso pripraviť, tak ho možno samozrejme upiecť aj v rúre pri dodržaní približného času a teplôt.



Marinované bravčové rebrá a ananásovo-mangová salsa

POČET PORCIÍ: 5

OBTIAŽNOSŤ: **

ČAS PRÍPRAVY: 90 MINÚT + MARINOVANIE A CHLADENIE

ČO POTREBUJEME:

1,5 kg Bravčové rebrá z boku

Moridlo (pác) na varenie mäsa (cca 2 lit.):

2 lit. voda

100 ml ocot

50 soľ

1 cibula

5 strúčikov cesnaku

nové, celé korenie a bobkový list

Marináda:

kečup

med

sójová omáčka

cesnak

BBQ omáčka alebo slivkový lekvár

olej

soľ podľa chuti

citrónová šťava z 1 citróna

pivo

Salsa:

1 ks mango čerstvé EATme

½ čerstvého ananásu sweet

1-2 čili papričky červené jemné

citrónová šťava zo 4 citrónov

olivový olej extra virgine (1 PL)

2-3 stonky čerstvého koriandru

2-3 stonky čerstvej mäty

1 PL trstinový cukor (podľa potreby)

1. Bravčové rebrá z boku nakrájame na porcie.
2. Dáme do hrnca pomaly variť s moridlom a s uvedenými prísadami.
3. Varíme ich len do polomäčka, aby sa následne na grile rýchlejšie upiekli. Prítom ostanú šťavnaté a zvonka chrumkavé.
4. Rebička vyberieme z vody na plech a poriadne do nich (ešte do horúcich) povtierame pripravenú marinádu.
5. Marinádu pripravíme z uvedených surovín tak, že všetky ingrediencie, okrem soli a citrónovej šťavy, pridávame približne rovnakým dielom alebo podľa chuti.
6. Takto pripravené rebičky dáme do chladu aspoň na 3 hodiny, prípadne do chladničky na celú noc.
7. Počas grilovania ich pravidelne otáčame či zastrekujeme pivom.
8. Mango a ananás nakrájame na malé kocky (ideálne 3x3 mm), očistené čili zas krájame najemno.
9. V citrónovej šťave necháme rozpustiť cukor a pridáme olej. Koriander a mäta nakrájame najemno (tenké julienne) a pridáme k nálevu spolu s troškou čili.
10. Spolu dôkladne premiešame a necháme dobre vychladiť. Servírujeme ku chrumkavo upečeným rebrám.



Dúbravanka v parnom rušni

Zelezničné múzeum Slovenskej republiky, pri príležitosti 40 výročia ukončenia parných rušňov, usporiadalo spomienkovú propagačnú jazdu s parným rušňom i dobovými vagónmi. Jazdy sa mohla zúčastniť verejnosť a pripomenúť si tak zašlú slávu parných lokomotív. Trasa viedla z Bratislavy, cez Trnavu, Leopoldovu a späť.

„Náš spevokol Dúbravanka dostal ponuku k spestreniu tejto jazdy vystúpením na zastávkach. Dobrá nálada nechýbala ani vo vyhradených kupé. Dostalo sa nám pochvalného uznania od cestujúcich, avšak záujem bol aj o fotografické zvečnenie sa so spevokolom. Bol to pre nás osobitný, nevšedný zážitok, rovnako v nás zarezovali aj spomienky na naše mladé roky. Na záver sa nám riaditeľ Železničného múzea Michal Tunega poďakoval listom. Sprostredkovanie akcie a účasti spevokolu zabezpečil vnuk nášho bubeníka - Augustína Vrba. Zmluvne bola akcia dohodnutá prostredníctvom našej Miestnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska, preto sa týmto chceme poďakovať pani Zuzane Markovej a tiež novozvolenej vedúcej MOJDS, pani Kataríne Grunwald.

Štefan Hamerlík,
vedúci spevokolu



Koruny stromov aj maratón

Piaty dúbravský seniori z Miestnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska počas júla aktívne odychovali v Tatrách. Mária Krčmárová, ktorá bola aj na Gerlachovom štíte, obsadila 2. miesto v behu na 10 kilometrov v kategórii nad 60 rokov rámci „Malého štrbského maratónu“.

Okrem bežeckých pretekov sme navštívili v Bachledovej doline chodník v korunách stromov, Múzeum ľudovej kultúry v Lendaku a v Tatranskej Javorine poľovnícky zámček Hohenlohe.

V Liptovskej Tepličke sme si tiež pozreli pivničky s celoročným užívaním, vytesané vo vápencovej skale, zapísané sú v UNESCO. Stihli sme pozrieť na Šuňave aj strechu dvoch morí a turisticky sme zvládli Popradské Pleso, Hrebienok, Rajnerovu i Zamkovského chatu. V Tatranskej Polianke sme si posedeli pri Wolkrovom jazierku. Počasie nám prialo a plní energie sme sa vrátili domov. **manželia Brunovskí**

POPOLUDNIE S ĽUDOVKAMI SO SILNÝM ODKAZOM

Predstavili novinku: Pandemická

Podujatie, ktorého sa nevedeli dočkať nielen tí skôr narodení. Popoludnie s ľudovkami v rámci Kultúrneho leta v Dúbravke potešilo aj privedlo k zamysleniu, pristaveniu sa. Súbor sa museli vyrovnat s odlúčením počas pandémie i so stratou svojho člena.

DANKA ŠOPOROVÁ

Správna kombinácia muziky, príjemných ľudí, nostalgických spomienok, tance, šlágrův i dobrej nálady robí divy a bola presne tým správnym mixom, ktorý v neľahkých časoch poteší každého z nás. Kultúrne leto v Dúbravke je už stabilnou súčasťou prázdninových mesiacov, strávených v našej mestskej časti. Znamená to, že počas celého leta si u nás môžete vychutnávať pestrý program. Ten zahŕňa športové i talentové súťaže, premietanie filmov pod holým nebom, ale napríklad i hudobné vystúpenia. Inak tomu nebolo ani v júli, keď sme sa presne po roku stretli v dúbravskom amfiteátri a spoločne s kapelami Dúbravanka a Veselá muzika si spríjemnili podvečer chytľavými ľudovkami.

ODLÚČENIE...

Krátko pred začiatkom koncertu sme sa mali možnosť porozprávať s umeleckým vedúcim súboru, pánom Štefanom Hamerlíkom, a zisťovali, ako si Dúbravanka počínila počas pandémie. Ako priznal, na uplynulé mesiace nespomína najradšej. Kým v bežnom režime sa



Dúbravanke patrilo počas leta aj pódium v amfiteátri.

Foto: RL

zосkupenie pod jeho vedením venuje nácvikom raz týždenne, pre pandémiu museli kontakt na istý čas prerušiť. To mnohí členovia súboru, pre ktorých je hudba a pôsobenie v kapele azda najväčším koníčkom, niesli ťažko. Vírus však zasiahol život v súbore aj tým najvážnejším spôsobom, keď mu podľahol jeden z dlhoročných členov. Aj preto kapela pristupuje k pandémie skutočne zodpovedne, čoho dôkazom je i nová pieseň v ich bohatom repertoári.

Hneď v úvode zaznela autorská skladba súboru Dúbravanka s príznačným názvom Pandemická, ktorou hudobníci poukázali na potrebu očkovania proti koronavírusu a vyzvali ľudí, aby sa tohto dôležitého kroku nebáli. Následne už príjemný podvečer pokračoval osvedčenými šlágrami a niesol sa v duchu tanečnej, optimistickej nálady.

HUDBA AKO NÁDEJ A RELAX

Druhá časť folklórneho popoludnia

patrila kapele Veselá muzika, ktorá neostala nič dlžná svojej povesti a na javisku zaspievala desiatku obľúbených hitov. Pri pohľade do publika bolo zrejmé, že vystúpenia známych folklórnych telies sa návštevníci nevedeli dočkať. Nenechal si ho ujsť ani starosta Martin Zaťovič spolu s manželkou, viceprimátorkou Bratislavy a mestskou poslankyňou Zdenkou Zaťovičovou, či Zuzana Marková, koordinátorka Rady seniorov, s ktorou sme sa porozprávali aj na tému uplynulých mesiacov. Nešetřila chválou a ocenila aktivity, ktoré mestská časť podnikala pre Dúbravčanov počas celej prvej i druhej vlny pandémie. Taktiež vyjadrila presvedčenie, že práve akcie tohto typu sú pre seniorov, s ktorými udržiava pravidelný kontakt a počas ťažkých chvíľ je zakaždým pripravená pomôcť im, obrovskou vzpruhou, psychickým relaxom a nádejou, že sa život už čosviľka vráti späť do zaužívaných koľají.

CENTRUM RODINY POKRAČUJE VO SVOJICH PROJEKTOCH

Hudbou nájsť cestu k sebe

VCentre rodiny pokračoval počas júla projekt s názvom Späť k sebe navzájom. V záhrade komunitného centra na Bazovského sa stretlo niekoľko desiatok seniorov. Na jednom podujatí sa podarilo spojiť seniorov zo zariadení Domov jesene života aj Hestia. Okrem toho prišli aj speváci a speváčky z miestnej Matice Slovenskej, ktorí v dúbravských priestoroch pravidelne nacvičujú.

Na podujatie do Centra rodiny prijal pozvanie aj maestro Miroslav Dudík, ktorý hudbou potešil všetkých. Bol dlhoročný vedúci OLUNU – Slovenského rozhlasu. Spolu sme si zaspievali, zatancovali. Ohlasy boli výborné a tešíme sa na ďalšie stretnutie. Veríme, že iba vzájomným spájaním ľudí v rôznych životných situáciách a rôznych vekových kategórií môže komunita rásť a žiť.

„Projekt Späť k sebe navzájom je realizovaný s podporou hlavného mesta SR Bratislavy z grantového programu Brati-



Medzigeneračné podujatie v Centre rodiny.

Foto: Betka Pichnová

slava pre všetkých. Aktivita sa uskutočnila aj vďaka podpore Nadácie Henkel Slovensko.

Okrem projektu Späť k sebe navzájom, ktorý je venovaný seniorom a medzigeneračným stretnutiam, bude Centrum rodiny v novom školskom roku pokračovať aj v ďalších rozbehnutých projektoch, ako sú: Iní a predsa rovnakí - pre ľudí so zdravotným znevýhodnením, Učíme sa nielen v škole - pre deti a mládež, Mama mame - pre rodičov na

materskej a rodičovskej dovolenke, Komunitná záhrada pre všetkých s cieľom upravovať komunitnú záhradu a Druhá šanca v rámci, ktorého sa dáva druhá šanca nepoužívaným veciam a nepredajným potravinám. Možnosť zapojiť sa do projektov je pre všetkých, ktorí majú záujem ako účastníci alebo ako dobrovoľníci. Blížšie na www.centrumrodiny.sk, FB Centrum rodiny Dúbravka, info@centrumrodiny.sk alebo tel. 0944 834 313. **František Brunovský, bš**

► SPOMIENKA NA FILIPA JANČIKA V DÚBRAVKE. PREZRADIL, KEDY SA K NÁM VRÁTI

Huslista príde pod okná nečakane

UŽ je to viac ako rok, odkedy sa virtuóz Filip Jančík nečakane objavil v našej mestskej časti a predviedol nám naživo svoje umenie. V Parku na Fedákovej v rámci projektu podoknom.sk odohral jeden z koncertov a prekvapil tak počas prvej vlny pandémie a odlúčenia každého, kto nielen v tejto dúbavrskej lokalite býva.

DANKA ŠOPOROVÁ

Huslistu s nezameniteľnou charizmomou a obrovským talentom, za ktorého úspechom treba hľadať predovšetkým roky tvrdej driny a odriekania, sme sa opýtali, či sa do našich končín plánuje vrátiť. Dvadsaťštyrochročný Filip Jančík prezradil, že veľmi rád, no aktuálne žije dlhoočakávanou šou, ktorú pre pandé-



Filip Jančík s maestrom Karlom Gottom.

miu musel viackrát preložiť. Termíny koncertov sú nateraz dané a lístky na ne sa míňajú rýchlosťou blesku. Nadaný virtuóz tvrdí, že príprava vystúpení obdobného rozsahu trvá obvykle celý rok a fanúšikom sľubuje silný umelecký zážitok. Mnohí mu dávame za pravdu, veď sme ho pocítili aj na vlastnej koži.

Na emóciami nabitú vystúpenie si

spomíname ešte aj dnes, hoc od Filipovej premiéry pod dúbavskými oknami uplynulo už viac než rok. Huslista netají, že v Dúbavke býva veľa jeho priateľov a možno práve tí sa nám postarali o spretrenie neľahkých chvíľ, ktoré sme počas prvej a druhej vlny pandémie prežívali.

Zážitok to bol silný a Filip Jančík

sa dodnes stretáva s otázkou, kedy sa k nám vráti. „Projekt podoknom je momentálne v spiacom režime, avšak nezanikol. Ľudia mohli hlasovať na webe kam mám prísť a miesta s najväčším počtom hlasov boli následne vybrané pre tieto malé koncerty. Čakám na správnu chvíľu a pod okná zavítam práve vtedy, keď to ľudia nebudú čakať.“ (úsmev)

Na vystúpenie v Dúbavke si ale dobre spomína. „Projekt vznikol so zámerom potešiť čo najviac ľudí po celom Slovensku, no veľký úspech zaznamenal aj na internete v zahraničí. Išlo o neziskový projekt, ktorý sa stal skutočnosťou aj za pomoci partnerov RedBull a Excimer, ktorý má očné laserové centrum práve neďaleko Dúbavky. Vidieť šťastné tváre ľudí je pocit na nezaplatenie a zadosťučinenie, že každodenné úsilie má zmysel. A Dúbavčania vedia dať najavo radosť z hudby naozaj výnimočným spôsobom. Aj preto verím, že sa k vám čoskoro vrátim,“ uzavrel svetoznámy huslista, ktorého tvorbu si počas svojho života zamiloval dokonca aj maestro Karel Gott.

Poriadne šašoviny. Tak by sa dalo nazvať horúce letné popoludnie v amfiteátri na Valachovej pri Dune. O zábavu sa tu počas Kultúrneho leta postaral šaško Fjodor so svojimi detskými pomocníkmi. A o tom, že zábava nebola vôbec pod psa, svedčila nielen účasť psích kamarátov, ale najmä úsmevy na tvárach detí a aj rodičov.

Zábava ako na kráľovskom dvore, tanec štvornohých miláčikov aj triky žongléra. Júlové detské popoludnie v dúbavskom amfiteátri na Valachovej pri Dune bolo veselé, skákacie i psie zároveň. Po programe šaška Fjodora dostali totiž priestor „psie kusy“.

Pásikové červeno-biele podkolenky aj tričko, červené tenisky aj šatka a okolo seba poriadny chaos a vtip zároveň. Taký bol šašo Fjodor, ktorý neprišiel do Dúbavky klasickú šašovskú zábavu, ale srandu vytváral priamo so svojim obecnstvom. Do svojho vystúpenia zapájal deti z publika a sem-tam

► KULTÚRNE LETO POTEŠILO AKCIAMI V AMFITEÁTRI

Psie kusy neboli pod psa

aj dospelých. A nuda to veru nebola. Predviedol nielen svoje žonglérske kúsky, ale napríklad aj to, ako v ústach na stoličke udrží dobrovoľníka či ako zvládne balansovať na skateboarde aj s nákladom kofoly na doske.

Po zábavnom vystúpení šaša, ktorý sám o sebe hovorí, že je historickým šaškom a približuje deťom, kto to bol kaukliar a aj to, ako sa zabávali dvorné dámy či princezné, dostali priestor psy. Väčší i menší chlपáči sa predviedli na pódiu pri pesničke so svojou „psou trénerkou“ a aj na príľahlom trávniku pri amfiteátri.

Bavili sa tak nielen deti, ale aj najvernejší zvierací priatelia človeka. A kto mal ešte dostatok energie, mohol si zaskákať v nafukovacom hrade. (lum)



Šaško Fjodor zabavil nielen deti. Foto: Lucia Marcinátová

Čerešne
fine living

Bývanie
a zážitkové dvory
pre spokojný život

www.ceresne.sk

ITB

PREDAJ BYTOV

Denisa Kria
+421 918 111 011
kria@itb.sk

Linda Lelovská
+421 905 444 044
lelovska@itb.sk

prelude

concept store

lokálna a zahraničná móda-kaviareň-oprava odevov



lokálna a zahraničná móda-kaviareň-oprava odevov

M.Sch.Trnavského 14, Ba

prelude.sk

[@prelude_concept_store](https://www.instagram.com/prelude_concept_store)

[#preludeconceptstore](https://www.instagram.com/preludeconceptstore)

► DOBRE VEDIEŤ: NA ČO SLUŽI MESTSKÁ POLÍCIA? AKÉ MÁ KOMPETENCIE?

Dúbravka má troch mestských policajtov

Aké sú úlohy obecnej polície? Aké priestupky rieši? Koľko mestských policajtov má mestská časť? V dvoch častiach sme sa bližšie pozreli na obecnú, mestskú políciu. Dnes viac o jej úlohách a kompetenciách.

FILIP RICHTER

Slovné spojenie „obecná polícia“ obsahuje pojem „polícia“, pri ktorom sa mnohým ľuďom ihneď vybaví určitá spojitosť s trestným právom, napríklad stíhanie a odhaľovanie páchatelov. V tejto oblasti sú povinné konať orgány činné v trestnom konaní.

Obecná, alebo mestská polícia, síce s Policajným zborom SR spolupracuje, no jej úlohy sú výrazne odlišné. Ide predovšetkým o povinnosti poriadkového a bezpečnostného charakteru.

ÚLOHY OBECNEJ POLÍCIE

Podľa zákona o obecnej polícii ide o: „poriadkový útvar pôsobiaci pri zabezpečovaní obecných vecí verejného poriadku, ochrany životného prostredia v obci a plnení úloh vyplývajúcich zo VZN obce, z uznesení obecného zastupiteľstva a z rozhodnutí starostu obce.“

Obecná polícia okrem toho dbá aj o dodržiavanie poriadku, čistoty a hygieny v uliciach, iných verejných priestranstvách a verejne prístupných miestach, spolupracuje s útvarmi Policajného zboru SR pri ochrane majetku obce i občanov, ako aj iného majetku pred poškodením, zničením alebo stratou. Zároveň je oprávnená



Mestská polícia dbá aj na bezpečnosť na cestách.

Foto: Mestská polícia Bratislava

objasňovať a v blokovom konaní predjednávať priestupky ustanovené v zákone o priestupkoch.

Ide napríklad o priestupky proti verejnému poriadku (napríklad rušenie nočného klúdu, neuposlušnosť výzvy), občianskemu spolunažívaniu (napríklad nedbanlivostné ublíženie na zdraví), majetku (napríklad úmyselné spôsobenie škody do 266 EUR na cudzom majetku krádežou, spreneverou, podvodom), bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky (napríklad porušenie dopravného značenia ohľadom státia alebo zastavenia) a iné.

OKRSKÁRI VO FONTÁNE

Zákon o obecnej polícii ustanovuje obecným policajtom rôzne oprávne-

nia, napríklad požadovať preukázanie totožnosti, vysvetlenie, odňať vec, zastaviť vozidlo, použiť donucovacie prostriedky.

Obecní policajti sú zamestnancami obce, mesta a pri plnení úloh konajú v postavení verejných činiteľov, ktorí môžu byť v prípade zneužitia svojich právomocí trestne zodpovední za trestné činy verejných činiteľov.

Obyvatelia zas môžu byť, práve naopak, trestne zodpovední za trestný čin útoku na verejného činiteľa, napríklad v prípade použitia násillia proti príslušníkovi obecnej polície v úmysle pôsobiť na výkon jeho právomoci. V prípade, že pri plnení úloh podľa zákona o obecnej polícii dôjde zo strany príslušníka polície k spôsobeniu škody, zodpovedá za túto škodu obec, ne-

platí to však vtedy, pokiaľ škoda bola spôsobená osobou, ktorá svojím protiprávnym konaním vyvolala oprávnený a primeraný zákrok príslušníka obecnej polície.

V Dúbravke pôsobia traja príslušníci mestskej polície Bratislava, ktorí sa nachádzajú na Okresnom veliteľstve Bratislava IV na ulici Saratovská 34, 841 02 Bratislava, no počas stránkových hodín ich je možné zastihnúť aj v kancelárii okrskárov MsP Bratislava Dúbravka v budove KC Fontána na Ožvoldíkovej 12, 841 02 Bratislava.

MESTSKÁ POLÍCIA RIEŠI PRIESTUPKY V SÚVISLOSTI:

- s verejným poriadkom (napríklad rušenie nočného klúdu, neuposlušnosť výzvy),
- s občianskym spolunažívaním (napríklad nedbanlivostné ublíženie na zdraví),
- majetkom (napríklad úmyselné spôsobenie škody do 266 EUR na cudzom majetku krádežou, spreneverou, podvodom),
- bezpečnosťou a plynulosťou cestnej premávky (napríklad porušenie dopravného značenia ohľadom státia, zastavenia) a iné.

MESTSKÍ POLICAJTI V DÚBRAVKE

- Štefan Straka, časť Záluhy, tel.: +421 914 369 412
- Marek Poruban, časť Podvornice, tel.: +421 902 921 715
- Ing. Dušan Fodor, tel.: +421 914 369 421

► POČAS PRÁZDNIN PREBEHLI VIACERÉ ŠPORTOVÉ PODUJATIA V MESTSKEJ ČASTI

Šprintovali do kopca, na rovine i v daždi

Dve kolá atletickej miniligy, druhý ročník šprintu dúbravským chodníkom a aj nové podujatie pod názvom Daj to do koša. Kultúrne leto bolo i športové.

Zvuky driblovania, skoky, rýchle tréningy. Tak to vyzeralo počas prvej prázdninovej soboty v športovom areáli Britskej školy. Účasť potešila a prekvapila zároveň. Nové podujatie Daj to do koša, zamerané na tréning basketbalkou, bolo úspešné - zaujalo dúbravských priaznivcov basketbalu.

Súťaž prebiehala v dvoch kategóriách - muži a ženy, hralo sa vo dvojiciach. Každý odhadzval päť hodov z čiar trestného hodu. Ten, kto z dvojice nahádzal viac, postúpil do ďalšieho kola. V prípade nerozhodného skóre sa



Šprint dúbravským chodníkom mal aj kategóriu dospelých.

Foto: Katarína Cviková

súboj opakov. Organizátorom bola mestská časť, s MRM Sport Event.

Prázdniny boli tiež bežecké. Klub HNTN organizoval júlové aj augustové kolo dúbravskej atletickej miniligy s tombolou a výbornou účasťou.

Počas júla sa aj šprintovalo do kopca.

Druhý ročník podujatia Šprint dúbravským chodníkom ohrozil dážď, nakoniec sa však šliapalo do kopca - šprintovalo sa dúbravskou pešou od banky na rohu Bagarovej a M. Sch. Trnavského.

Bežci si mohli vybrať dĺžku trasy - 50 až 300 metrov. Športové podujatie pod záštitou starostu Martina Zaťoviča organizovala mestská časť a Agentúra MRM Sport Event. Športovanie pod holým nebom má pokračovať aj v septembri. Na pláne je ďalšie kolo atletickej miniligy a aj beh do schodov. (lrm)

VÝSLEDKY

- **Daj to do koša**
Víťazi: Robert Reichwalder (muži), Noémi Meszárosová (ženy)
- **Šprint dúbravským chodníkom:**
Víťazi: Lenka Kamencová (2017 a mladší), Timotej Kamenec (2015-2016), Alex Drančák (2013 - 2014), Alexandra Cviková (2011-2012), Alexandra Fialová (2009 - 2010), Boris Cvik (kat. dospelí)



VOLEJBALOVÝ MAJSTER SVETA PAVEL SCHENK UŽ JE OSEMDESIATNIK

Nemám nárok sťažovať sa

Pavčo, ako ho volajú kamaráti, sa narodil v českom Borotíne v okrese Blansko, ale už viac ako pol života býva v Dúbravke. Presne 47 z 80 rokov, odkedy sa do nej presťahoval v roku 1974 z Brna. Majster sveta a dvojnásobný olympijský medailista vo volejbale PAVEL SCHENK oslávil jubileum 27. júna. Najväčšou radosťou i vďaka ho popri manželke Alene naplňujú dcéry Petra a Katarína, vnúčatá Marek a Patrik Mindovci a Martina Vajdová a pravnúčatá – ročné dvojčiky Oliverko a Samko od Mareka. Obe dcéry aj všetky vnúčatá sa venovali či venujú volejbalu, týka sa to aj zaťa Milana, Petrinho manžela.



Rodinná pohoda s manželkou Alenou – svadbu s bývalou basketbalistkou mal po triumfe na MS 1966. Na snímke nechýba štvornohý miláčik Andy. Foto: archív Pavla Schenka

MIKI KOČAN ML.

Po olympijských hrách v Mníchove 1972 márne čakal, že ho pevnou rukou vládnuca strana pustí na angažmán do Belgicka. Prikývol teda Červenej hviezde Bratislava. Malo to byť na jednu sezónu dochádzania. Za „policajtov“ napokon nastúpil na jediný zápas. Hneď v jeho úvode mu ruplo háklivé koleno. „Roky mi tam namiesto trvalejšieho riešenia pichali hydrokortizón. Bolo to svinstvo spôsobujúce vápenatenie. Stále mi hovorili, že ešte tento zápas zvládni, ešte tento.“

NÁHLE TO NEŠLO UŽ NIKDY.

V operovanej nohe dosiaľ má päť drôtov, trápia ho aj bedrá a kríže. „Vrcholovým športom som si utužil zdravie – som rád, že chodím“, ironicky sa smeje vyučený mechanik chladiarenských zariadení, ktorému po olympijských hrách v Tokiu v roku 1964 ako jedinému nezdvihli platovú triedu, lebo sa „niekde flákal“. Navyše, z odmeny 1 200 korún za striebro mu strhli 250 korún za stratený dres – ten mu ukradli v sušiarni v olympijskej dedine.

Pavčo si nedávno presunul cestu po noviny na začiatok pravidelnej zhruba kilometrovej prechádzky s čoskoro desaťročným bolonským psíkom Andym. Preč sú časy Železnej studničky, ba i promenády poza Bilíkovu a popri kurtoch. Akčný rádius sa zúžil na najbližšie okolie. „K stánku to mám do kopčeka a vždy sa zadýcham, tak to radšej absolvujem hneď, nie až na záver,“ vysvetľuje Pavel Schenk, ktorý sa vystrábil zo zhubného ochorenia štítnej žľazy, a dodáva: „Nemám nárok sťažovať sa. Veľa mojich bývalých spoluhráčov či dokonca zverencov tu totiž už nie je...“

Z HRŔZY NAJLEPŠIE BÝVANIE

„Červenka“ po jeho zranení ústretovo zareagovala na zmenu situácie. Keď k ponuke trénerského postu pridala byť na

Ulici kpt. Jána Rašu, bolo rozhodnuté. Manželka odchod do nového prostredia oplakala. „Dúbravku v tom čase len budovali, bola to hrôza. Všetko rozkopané, chodníky žiadne, všade blato, o súčasnej zeleni sme nechyrovali. Našťastie nám pod oknami otvorili škôlku, kam sme mohli dať dcérku, Alenke sa aspoň trochu uľavilo. Aj touto cestou by som chcel vyzdvihnúť jej obetavosť a podporu, ktorou ma nepretržite zahŕňala, naozaj si to zaslúži.“

Po takmer polstoročí Schenkovi nedajú na svoju vtedajšiu voľbu dopustiť. „Vyhrali sme to, v Dúbravke sa cítíme skvele. Je to perfektná lokalita, parádne prostredie, suverénne najlepšie bývanie v Bratislave. Žijeme akoby uprostred parku a pritom máme všetku infraštruktúru na dosah. Za Martina Zaťoviča to ešte napreduje. Je najlepším starostom z tých, ktorých sme zažili. Poznáme sa roky nielen cez šport – bol spolužiak mojej dcéry na gymnáziu. Fandím mu, sme v kontakte a ako notorický sťažovateľ sa naňho často s dôverou obraciam,“ chichoce sa nestor. Pozná svoju povest.



V rámci zájazdu do Južnej Ameriky sa Pavel Schenk stretol aj s legendárnym brazílskym futbalistom Pelém.

POUKAZUJE NA BORDEL

Schenka irituje, že kritika je u nás tabu. „Keď sme po olympijskom striebre z Tokia, získali v Mexiku „len“ bronz, označovali to za sklamanie. Teraz palcovými titulkami oslavujeme postup medzi 24 účastníckych krajín majstrovstiev Európy... Viete, bubliny tu boli už pred koronakrízou, a to bubliny sebauspokojenia. My sme boli majstri sveta a napriek tomu sme sa do krvi hádali, čo by tímu ešte prospelo v záujme progresu. Zostalo to vo mne: podnecujem diskusie, komentujem, hovorím do vecí. Väčšine je to však nepohodlné, vníma to ako buzerovanie. Alibizmus patrí medzi najväčšie neduhy nášho športu, svoj podiel na tom majú aj médiá. Jeden tlačový atašé sa ma na sociálnej sieti spýtal, či aspoň raz nemôžem napísať niečo pozitívne. Odpovedal som mu, nech píše pozitívne on, keď to má v náplni práce. Keď vidím bordel, poukazujem naň.“

Na popud rodiny dal dokopy hneď tri knihy, jednu autobiografickú a dve odborné. Spomienky ani metodické postrehy neprikrášľil, upozornil na nedostatky, otvorene siahol i na „legendy, z ktorých sa stali vagabundi“. Nečudo, že vydanie zostalo vo vlastnej réžii a distribúcia je tiež skôr samizdatová. „Chvalabohu či pre mnohých žiaľbohu som nezblbol, pamäť mi slúži, tak som ten najotrávnejší oponent. Hnevá ma napríklad to, že takтика sa v podstate zredukovala na zavretie očí a prasknutie do lopty primitívnou silou niekam v smere ihriska. My sme takýto prístup vysmievali, dnes je z neho preferovaný systém.“

VRÁŤ PLAT

Jubilant sa rozohní aj pri téme pohybovej zdatnosti detí. „Pomaly nevedia ani chodiť, je to bieda. Ja som kedysi ťažil práve zo všeobecnej športovej prí-

pravy. Robil som sa atletiku, basketbal, gymnastiku, stolný tenis, cvičil som v Sokole. Volejbal som súťažne začal hrať až v osemnástich, mal som však základy, na ktorých sa pri špecializácii dalo stavať. Dnes? Ako tréner mládeže som zdesene zistil, že deti neurobia kotúľ. Konfrontoval som telocvikára a ten mi priznal, že sa bojí, aby si nedolámali krky, tak ich nechá hodinu debatovať na žienkách. Vravím mu: „Tak to vráť plat, ty vole.“

Pochopiteľne, determinantom sú aj podmienky. „Na štátnej i lokálnej úrovni by všetko malo byť nastavené tak, aby každý, kto chce športovať, mal kde a nemusel prihliadať na peniaze. Zastavím sa ulici vysokého chalana, či by skúsil volejbal. Povie, že prečo by nie. Nasleduje však prvá otázka rodičov: „Koľko to bude stáť?“ A je došportované... Ja som kedysi zaplatil 20 korún a mal som k dispozícii všetko. Teraz sa rodičia skladajú na prenájom priestorov, dresy, dopravu.“ Logicky potom čakajú, že vynaložené prostriedky, energia a čas sa zúročia aj nejakou inak, než iba v podobe zdravého vývoja potomka: „Bol som svedkom, ako tlačia už na troj- či štvorročné deti. Niet spoľahlivejšieho spôsobu, ako im navždy znechutiť pohyb.“

PAVEL SCHENK

- ▶ strieborný na olympijských hrách 1964 (Tokio) a bronzový na OH 1968 (Mexico City)
- ▶ majster sveta 1966 (Praha, navyše ho vyhlásili za najlepšieho smečiara turnaja), vicemajster sveta 1962 (Moskva)
- ▶ dve druhé miesta na majstrovstvách Európy (Istanbul 1967 a Miláno 1971)
- ▶ deväť titulov majstra Česko-slovenska (šesť ako hráč /5x Spartak ZJŠ Brno, respektive Zbrojovka Zetor Brno, predtým 1x Dukla Kolín počas vojenčiny/ a tri v pozícii kouča ČH Bratislava – 1978, 1979 a 1981), trojnásobný dobyvateľ Európskeho pohára majstrov (2+1) a raz víťaz Pohára víťazov pohárov vo funkcii trénera
- ▶ ako kouč okrem spomenutého zbierania úspechov v „Červene“ (formálnym zaradením bol šéftrener volejbalu v rámci SVŠ MV SSR, a to do roku 1990) viedol aj čs. mužskú reprezentáciu na OH 1980 v Moskve (8. miesto), od 90. rokov minulého storočia krátko pripravoval ženy ŠKP a Slovakturistu Bratislava, pôsobil u mužov Matadoru Púchov, Ravijomy Bratislava a Nitry, zastrešoval napredovanie mládeže Interu Bratislava a desať už dôchodcovských rokov až do septembra 2008 sa podieľal na rozmachu „nášho“ ŠŠK Bilíkova
- ▶ zaslúžilý majster športu, držiteľ vyznamenania Za vynikajúcu prácu a v novšej ére Strieborných kruhov SOV a Medaily Vladimíra Černušáka (v septembri k nim pribudne Zlatý odznak SOŠV), člen volejbalovej Siene slávy v SR i ČR

PANDÉMIA PRINIESLA ĎALŠIU ZLÚ SPRÁVU PRE DÚBRAVSKÝ FUTBAL

Druholigové ženy ukončili činnosť

Koncom augusta sa začal nový ročník v druhej futbalovej lige žien. Žiaľ, medzi účastníkmi by sme márne hľadali dlhoročného a pomerne dosť úspešného účastníka FK Dúbravka. Klub jednoducho svoje družstvo žien do druhej ligy neprehlásil. Prečo? Odpoveď sme hľadali u dnes už bývalého trénera Martina Orlického. „Táto téma je pre mňa momentálne veľmi ťažká. S dievčatami som strávil päť rokov svojho života, preto sa mi o tom nehovorí ľahko. Pokúsím sa zhrnúť dôvody skončenia ženského futbalu do niekoľkých bodov,“ povedal nám na úvod Orlický.

JOZEF PETROVSKÝ

Malapandémia v minulých mesiacoch vplyv na túto skutočnosť?

Pochopiteľne a dovoľím si povedať, že hlavnú. Počas pandémie si veľa hráčov našlo brigády a zamestnania, ktoré im bránili zúčastňovať sa tréningového procesu i zápasov. Navyše tri hráčky zo základnej zostavy Haydary, Dvornická a Kozlová odišli študovať do zahraničia. Niektoré hráčky dospeli do štádia, keď sa už nechceli zlepšovať a výkon-



Ženské futbalové družstvo počas svojho fungovania v Dúbravke.

Foto: FK Dúbravka

nostne rásť, no stačila im dosiahnutá úroveň. To som ja ako tréner niesol veľmi ťažko.

Tri dievčatá odišli študovať do zahraničia. A ostatné?

Niektoré odišli do NŠK Bratislava, niektoré skúšajú hrať v zahraničí a ďalšie v prvoligovej Petržalke. O dievčatách je veľký záujem, čo mne ako trénerovi robí radosť a dúfam, že sa im bude dariť.

Slovenský futbalový zväz nemal

námietky k rozmerom ihriska?

A to bol ďalší dôvod. Slovenský futbalový zväz od nás vyžadovalo nový passport ihriska s podmienkami, v ktorom sme nedokázali splniť rozmery, vybavenie zdravotníckej miestnosti a podobne.

Aké máte plány teraz vy, ako ich tréner?

Z rodinných dôvodov sa musím momentálne zdržiavať viac doma a v blízkosti Svätého Jura, čo bolo nezlučiteľ-

né s tréningami a zápasmi v Dúbravke. V súčasnosti nemám tím, ktorý by som trénoval. Prišli mi síce ponuky, ale zatiaľ som si nevybral žiadnu.

Ako vidíte budúcnosť ženského futbalu v Dúbravke?

Myslím, že ak sa nenájde opäť človek, ktorý sa mu bude naplno venovať a zoberie všetko na svoje plecia, nemyslím si, že v Dúbravke bude ženský futbal niekedy pokračovať. Rád by som sa v tomto ale mýlil.

STOVKA DETÍ TRÁVILA PRÁZDNINY AJ NA IHRISKU PRI ŠPORTOVOM CENTRE

Opäť vydarený letný kemp futbalistov

Letné futbalové kempy sú veľmi obľúbené aj v našej mestskej časti. Preto, aby FK Dúbravka v tomto roku uspokojil všetkých záujemcov, musel usporiadať dva turnusy. Celkovo sa ho zúčastnilo 105 detí vo veku od 5 do 14 rokov. Medzi nimi boli aj štyri dievčatá. V kempe nechýbali, okrem chlapcov a dievčat z Dúbravky, taktiež účastníci zo Starého Mesta, Záhorskej Bystrice a dokonca ani z Levíc či Topoľčian.

JOZEF PETROVSKÝ

Hneď pri nástupe organizátori odovzdali deťom vstupný balíček. Ten pozostával z vrecúška, v ktorom si našli kempové oblečenie a fľašu na pitie. „Posledný deň kempu bolo vyhodnotenie, kde som zhodnotil celý týždeň a následne každý účastník dostal medailu



Účastníci letného futbalového kempu.

Foto: Juraj Gaži

a diplom za úspešné absolvovanie letného futbalového kempu,“ povedal nám hlavný organizátor futbalových kempov FK Juraj Gaži. A aká bola náplň kempu? „Bola jednoznačná a jasná - zlepšiť deti vo futbalových činnostiach a zdokonaľiť ich vo všetkých individuálnych herných činnostiach jednotlivca. Taktiež sme sa touto formou rozlíčili s minuloročnou se-

zónou a spoločne oslávili príchod leta,“ hovorí hlavný organizátor futbalového kempu. „Deťom sa venovalo osem trénerov, päť v prvom a traja v druhom turnuse, dvaja animátori a rovnako nemohla chýbať zdravotná služba počas celého dňa. Pre chlapcov a dievčatá bola zabezpečená desiata v podobe ovocia, vo vedľajšej budove Športového centra

Dúbravka sa podával obed, na olovranť deti opäť dostali ovocie a pitie. Všetci tréneri majú trénerské licencie a v klube pôsobia už dlhšie. Touto cestou by som sa im chcel poďakovať za profesionálny prístup počas celého priebehu kempu,“ pripomenul hlavný organizátor obľúbených kempov.

Na záver rozhovoru Juraj Gaži zdôraznil: „Chcel by som poďakovať všetkým, ktorí sa podieľali na organizácii kempu, predovšetkým vedeniu klubu. Ešte začiatkom júna sa totiž nevedelo, či sa letné futbalové kempy budú môcť konať. Ďalej patrí veľká vďaka všetkým, ktorí sa ho zúčastnili a verím, že sa im tu páčilo. My sa z nich tešíme a veríme, že sa o rok stretneme zas.“

DÚBRAVSKÉ ŠPORTOVÉ CENTRUM
Lysáková ulica 1, Bratislava - Dúbravka

TENISOVÁ ŠKOLA
Mgr. MICHAL VAVRO
0905 240532

KONDIČNÉ TRÉNINGY • POHYBOVÁ PRÍPRAVA
ŠPORTOVÉ HRY • FITNESS@WORKOUT
TRAMPOLÍNY • LETNÉ TÁBORY

TENISOVÉ DVORCE
BEACH VOLEJBALOVÉ DVORCE
MULTIFUNKČNÉ IHRISKO
OBJEDNÁVKY:
0905 109378

www.dubravskesportovecentrum.sk



Po prvý raz Jednota

V Parku Pekníkova sa v polovici augusta uskutočnil v poradí štvrtý ročník turnaja seniorov v petangu družstiev. Tentoraz sa k štyrom DC pridali aj výbery MO JDS a MS SČK.

Hralo sa na dvoch ihriskách, z jedného z nich museli pred súťažou odstraňovať vodu po nočnej búrke a výdatnom lejaču. Obe hracie plochy boli po brigáde v poriadku a nič nebránilo tomu, aby sme po štvorhodinovom maratone spoznali najlepšie družstvá. Hralo sa systémom každý s každým a na prekvapenie mnohých, víťazom turnaja sa stala MO Jednota dôchodcov Slovenska.

VÝSLEDKY: 1. MO JDS (E. Dujničová, E. Rybárová, M. Uhrák), 2. DC/4 (T. Balážová, M. Kadlecík, D. Knoteková), 3. DC/2 (E. Huráková, K. Hurák, E. Kurimová), 4. DC/1 (P. Frešo, Š. Bajteková, A. Dosoudilová), 5. DC/3 (L. Šaradin, V. Moravčíková, M. Šperková), 6. MS SČK (A. Tomášová, M. Remeňová, M. Ivančová). (pej)



**MESTSKÁ ČASŤ
BRATISLAVA
- DÚBRAVKA**

**prijíma do pracovného pomeru
SAMOSTATNÝ ODBORNÝ
REFERENT ODDELENIA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

Náplň práce: samostatná odborná práca, vykonávanie odbornej a ucelenej agendy v oblasti odpadového hospodárstva a ochrany vôd, kontrola stavu čistoty a poriadku na verejných priestranstvách, nahlasovanie a zabezpečovanie likvidácie skládok odpadov, nahlasovanie a zabezpečenie odstraňovania nepojazdných motorových vozidiel a vrakov, objednávanie veľkokapacitných kontajnerov, organizácia práce a riadenie skupiny pracovníkov zabezpečujúcich čistotu verejných priestranstiev a vysýpanie smetných košov a ďalšie kompetencie a povinnosti mestskej časti v súvislosti s odpadovým hospodárstvom.

Požadované vzdelanie:

vysokoškolské vzdelanie I. stupňa, zameranie technické, prírodovedné

Podmienkou je splnenie

požadovaných predpokladov:

prax vo verejnej správe na obdobnej pozícii je výhodou, znalosť a orientácia v príslušnej legislatíve, komunikačné a organizačné schopnosti, bezúhonnosť

Osobnostné predpoklady:

presnosť, spoľahlivosť, komunikatívnosť, osobnostné a morálne predpoklady, znalosť práce na PC

Miesto výkonu práce:

MÚ MČ Bratislava-Dúbravka

Nástup: Ihneď/dohodou.

Pracovný pomer: plný pracovný úväzok, doba neurčitá. **Odmeňovanie:** podľa zákona č. 553/2003 Z. z., nástupný plat od 1.200 Eur brutto/mesačne v závislosti od dĺžky praxe a splnenia osobitných kvalifikačných predpokladov

Žiadosti o prijatie do zamestnania spolu so životopisom môžete zasielať písomne na adresu: Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Dúbravka, Žatevná 2, 844 02 Bratislava **alebo e-mailom** na adresu: frtusova@dubravka.sk. Dovoľujeme si Vás informovať, že kontaktovať budeme len vybraných uchádzačov, ktorí budú spĺňať naše požiadavky a budú pozvaní na osobný pohovor.

► PORIADNE HORÚCO AJ V HOKEJOVEJ ARÉNE

Ako skončili, tak aj začali

Na konci predchádzajúcej hokejovej sezóny sa druháci HOBY zúčastnili minihokejového turnaja v Pezinku. V úvode nového ročníka sa zas ôsmaci z Dúbravky predstavili na turnaji vo Zvolene. Je veľmi cenné, že oba turnaje sa stali korisťou HOBY, navyše v Pezinku si striebro vybojovalo druhé družstvo z tohto klubu.

JOZEF PETROVSKÝ

Počas turnaja v Pezinku bolo vonku poriadne horúco, a to dokonca aj v hokejovej aréne. HOBA postavila dve družstvá. O turnaji hovorí športový riaditeľ klubu Branislav Semančík: „Pekné kombinačné aj individuálne akcie, skvelé výkony brankárov, dobrá nálada i trocha zápasového adrenalínu. Po ťažkej sezóne, ktorá bola ovplyvnená veľkými obmedzeniami, všetci účastníci turnaja privítali možnosť absolvovať v úplnom závere letnej prípravy minihokejový turnaj prípravkárov. HOBA zo šiestich družstiev obsadila prvé dve miesta.“

► OCHODY TRÉNEROV Z KLUBU SÚ AJ RITUÁLOM

Hobácke rozlúčky. Ďakujeme!

Ochody hráčov, ale aj trénerov z klubu po sezóne, sú tradičným rituálom. Inak tomu nie je ani v hokejovom klube HOBA Bratislava, ktorý má už dlhé roky domov v Dúbravke. Z klubu odišli tréneri Filip Tallo a Silvio Parničan.

JOZEF PETROVSKÝ

Na poslednom tréningu letnej prípravy si dorastenci (U18) zahráli medzi sebou futbal. Ich súboj absolvoval moderné prvky útočného futbalu dobre zabezpečenou obranou. Individuálne výkony hráčov boli popretkávané kombináciami zosúladenými rôznymi útočnými a obrannými systémami podľa vývoja hry. S chlapcami sa rozlúčil asistent trénera Silvio Parničan, ktorý odchádza na stáž do Nórska.

Silvio počas štúdia na vysokej škole odohral v drese HOBY extraligu juniorov v sezóne 2015/2016, kde v 37 zápasoch dokázal nazbierať 42 bodov za 20 gólov a 22 asistencií. Následne pôsobil v klube ako tréner. „Silviu dĎakujeme za odvedenú prácu a prajeme mu v jeho ďalšom štúdiu, ako aj v trénerskej práci, veľa úspechov,“ uvie-



Vítazi turnaja ôsmakov vo Zvolene - HOBA BRATISLAVA.

Foto: HOBA BRATISLAVA

Ôsmaci pod vedením trénera Martina Tekáča sa zúčastnili kvalitne obsadeného turnaja vo Zvolene. „Bol to výborný turnaj, na ktorom naši hráči podali fantastický výkon a zaslúžene na ňom triumfovali,“ komentoval výsledok ôsmakov HOBY riaditeľ klubu. Postupne zverenci Martina Tekáča zdolali tieto družstvá: Zvolen 7:5, Wild East Select 6:1, Be The Best Select 3:1, Cassovia Eagles Košice 9:1 a Dukla Trenčín 5:3.

Ešte raz prezrádza čosi viac o turnaji športový riaditeľ klubu: „Bez

straty sme obsadili prvé miesto. Skvelé prostredie na zimnom štadióne vo Zvolene vytvorili aj naši rodičia, ktorí chlapcov neúnavne povzbudzovali. O celý tím sa vzorne staral vedúci družstva Branislav Stránsky. Naši chlapci nám svojimi výkonmi urobili veľkú radosť. Ďakujeme všetkým za peknú reprezentáciu nášho klubu a chlapcom prajeme v celej sezóne veľa podobných, športových úspechov. V klube urobíme spoločne všetko pre to, aby sme podobne hodnotili tiež záver celej hokejovej sezóny.“



Rozlúčka s trénerom Filipom Tallom (v strede)

Foto: HOBA

dol športový riaditeľ klubu Branislav Semančík.

Po siedmich sezónach strávených v klube ukončil svoju prácu i tréner Filip Tallo. Pod jeho vedením v súťažiach žiakov sa jeho zverenci prebojovali vždy do TOP šesť tímov. Najväčší úspech Filip Tallo dosiahol v sezóne 2018/2019, keď jeho zverenci obsadili v súťaži ôsmakov krásne druhé miesto. „Veríme, že aj okrem práce druhých trénerov v našom klube bude vďaka spolupráci s trénerom Filipom Tallom o našich hráčoch ešte počuť a budú

úspešne pokračovať v rozbehnutej hokejovej kariére,“ dodal Semančík.

Tréner sa sťahuje z Bratislavy do svojho rodného mesta, no ako ho všetci poznajú, tejto práci sa bude určite venovať aj naďalej. „S Filipom sme sa oficiálne rozlúčili a poďakovali mu za prácu pri rozvoji našich hráčov v klube. Pán tréner, aj takto vám ďakujeme a prajeme veľa šťastia a úspechov nielen v osobnom živote, ale aj v ďalšej trénerskej, hokejovej kariére,“ poďakoval sa trénerovi Tallovi športový riaditeľ klubu.